



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1971

(Στοιχεία Ἰουνίου 1971 καὶ 1970)
(Data for June 1971 and 1970)

ΤΟΜΟΣ XIII. Ἀριθ. 9

VOLUME XIII. No 9



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΜΗΝΙΑΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ
ΒΟΥΛΕΤΗΡΙΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ
15122 ΑΘΗΝΑ

Τηλέφωνο: 210 7793900
FAX: 210 7793901



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελίς
ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	7
I. Εισπράξεις - Πληρωμαί	
Πίναξ	
I : 1. Κινήσις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτός προϋπολογισμού λογαριασμῶν	9
I : 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμού, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	10
II. Ἔσοδα	
II : 1. Κρατικά ἔσοδα, κατὰ γενικάς κατηγορίας αὐτῶν	13
II : 2. Κρατικά ἔσοδα ἐξ ἐγγυρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	14
II : 3. Κρατικά ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	18
II : 4. Συνολικά εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους και τρίτων ἐκ δασμῶν και λοιπῶν εἰδικῶν φόρων και εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα	22
— Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	23
II : 5. Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	24
II : 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	26
II : 7. Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	28
II : 8. Δασμοί και ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των	29
II : 9. Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν	30
II : 9α. Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν	31
II : 10. Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	32
II : 11. Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ποσότης και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας	33
II : 12. Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	34
II : 13. Δηλωθέντα ἔσοδα και ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων	35
II : 14. Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθείς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικά διαμερίσματα	36
II : 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας και εἰσπραχθέντες φόροι ...	38
II : 16. Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων	39
II : 16α. Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων	39
II : 16β. Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς και εἰσπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπίου	40
II : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα	41
II : 18. Ἀριθμός, ἀξία και εἰσπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα	42
II : 19. Ὀριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας και τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα ...	46
II : 20. Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου	47
II : 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ	48

III. Έξοδα

Πίναξ		Σελίς
III : 1.	Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτος αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών	51
III : 2.	Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών	52
III : 3.	Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών	53
III : 4.	Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς	56
III : 5.	Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) εις γενικάς κατηγορίας αυτών, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	60
III : 6.	Τρέχουσαι δαπάναι Ύπουργείων κατά γενικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1971	64

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1.	Δημόσιον χρέος	66
---------	----------------------	----

V. Έπενδύσεις

V : 1.	Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών	67
V : 2.	Ανάλυσις έσόδων κρατικών επενδύσεων	69
V : 3.	Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία	71
V : 4.	Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ους αύται πραγματοποιούνται	72

VI. Κίνησις προσωπικόν

VI : 1.	Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν έξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργάνων Σωμάτων Ασφαλείας κατά Ύπουργεία και Ύπηρεσίας	73
VI : 2.	Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και Ύπουργεία	74

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1.	Λογιστική κατάσταση της διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 30ην Νοεμβρίου 1970	76
2.	Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος	78
3.	Ειδικαι προκαταβολαι της Τραπέζης της Ελλάδος προς το Δημόσιον, επί Ισοτόσφ υπ' αυτής δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4.	Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδότησεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»	83
5.	Συνολική κίνησις «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	84
6.	Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	85
7.	Κίνησις λογαριασμών βοθηθείας Η.Π.Α.	86
8.	Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας την 30ην Νοεμβρίου 1970	88



TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	7
I. Receipts - Payments	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments	10
II. Revenue	
II : 1. State revenue, by general categories	13
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments	14
II : 3. State revenue by principal sources	18
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses	22
— Sections of the Customs Import Tariff	23
II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)	26
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff	28
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios	29
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods	30
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods	31
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff	32
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries	33
II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries	34
II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	35
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions	36
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	38
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon	39
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon	39
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	40
II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country	41
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions	42
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions	46
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	47
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	48

III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1971	64

IV. Public debt

IV : 1.	Public debt	66
---------	-------------------	----

V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity	72

VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries	74

APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on November 30th, 1970	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account»	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»	85
7.	United States aid account	86
8.	Balance sheet of public estate on November 30th, 1970	88



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνεκentrώθησαν πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω των Κεντρικών και Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Οικονομικών. Ως εκ τούτου, δέν παρίσταται ανάγκη ιδιαίτερας μνείας τής πηγής εις έκαστον πίνακα.
2. Όπου ήτο αναγκαίον, τὰ δεδομένα έστρωγγυλεύθησαν εις τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατόν εκ του λόγου τούτου να υπάρχει εις ώρισμένους πίνακας διαφορά μεταξὺ του άθροίσματος των επί μέρους ποσών και του συνόλου.
3. Τὰ κατωτέρω σημεία έχρησιμοποιήθησαν εις τὸ παρόν Δελτίον :
Αί χιλιάδες, τὰ έκατομμύρια και τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται δια μιᾶς στιγμῆς (.).
Των δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).
— = Μηδέν ή κάτω του ήμισους τής μονάδος του τελικοῦ εις τόν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.
0,0 = Ποσοστόν ή αναλογία μεγαλυτέρα του 0, αλλά μικροτέρα του 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.
2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.
3. The symbols used herein are as follows :
Thousands, millions and billions are separated by a full-stop (.).
Decimal figures are preceded by a comma (,).
— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).
0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Το παρόν έγγραφο περιγράφει τις βασικές αρχές και τους στόχους του Επιχειρησιακού Προγράμματος. Η εφαρμογή του προγράμματος θα οδηγήσει στην ανάπτυξη της οικονομίας και στην βελτίωση της ποιότητας ζωής του πληθυσμού. Οι δράσεις που θα υλοποιηθούν στο πλαίσιο του προγράμματος θα είναι:

- Ανάπτυξη της παραγωγής και της ανταγωνιστικότητας.
- Βελτίωση της διακυβέρνησης και της διαφάνειας.
- Ανάπτυξη της κοινωνίας της πληροφορίας.
- Βελτίωση της προστασίας του περιβάλλοντος.

Οι δράσεις που περιλαμβάνονται στο παρόν έγγραφο είναι:

- Επένδυση στην έρευνα και την καινοτομία.
- Επένδυση στην ανάπτυξη της μικρομεσαίας επιχειρηματικότητας.
- Επένδυση στην ανάπτυξη της αγροτικής οικονομίας.
- Επένδυση στην ανάπτυξη της τουριστικής οικονομίας.
- Επένδυση στην ανάπτυξη της οικονομίας της υγείας.
- Επένδυση στην ανάπτυξη της οικονομίας της ενέργειας.
- Επένδυση στην ανάπτυξη της οικονομίας της αειμωσίας.



I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ - RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ἐνεργουμένων δι' ἐκτός προϋπολογισμού λογαριασμών

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Ἰούνιος - January - June

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις - Receipts			Πληρωμαί - Payments			+Πλεόνασμα ἢ - ἔλλειμμα + Surplus or - deficit
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτός τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτός τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	

Οἰκονομικὸν ἔτος 1971 - Fiscal year 1971

Σύνολον	34.500,0	32.627,9	1.872,1	34.286,0	26.302,1	7.983,9	+ 214,0	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	34.500,0	32.627,9	1.872,1	33.771,8	26.302,1	7.469,7	+ 728,2	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	29.382,3	29.178,4	203,9	28.696,9	25.598,6	3.098,3	+ 685,4	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	5.117,7	3.449,5	1.668,2	5.074,9	703,5	4.371,4	+ 42,8	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	514,2	—	514,2	- 514,2	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	514,2	—	514,2	- 514,2	Ordinary budget

Οἰκονομικὸν ἔτος 1970 - Fiscal year 1970

Σύνολον	28.968,1	27.567,2	1.400,9	28.613,9	21.657,4	6.956,5	+ 354,2	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	28.968,1	27.567,2	1.400,9	28.139,5	21.657,4	6.482,1	+ 828,6	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	24.796,8	24.545,1	251,7	23.541,4	21.054,7	2.486,7	+ 1.255,4	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	4.171,3	3.022,1	1.149,2	4.598,1	602,7	3.995,4	- 426,8	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	474,4	—	474,4	- 474,4	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	474,4	—	474,4	- 474,4	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει, ἐπίσης, καὶ τὰς πραγματοποιηθεῖσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὄρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεῖσων πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Εὐνόλον Ἑλλάδος—Greece, total	5.914.951	5.073.734	32.627.866	27.567.245	4.625.028	4.149.724	26.302.098	21.657.193
Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens	3.667.839	3.291.792	19.131.717	17.224.174	1.999.844	2.040.756	9.534.158	8.532.404
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐ- βοία—Rest of Central Greece and Euboea	152.998	131.454	845.117	777.635	81.183	76.197	451.837	420.383
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania .	15.403	16.684	90.305	89.376	19.092	17.471	109.539	100.091
Ἀττικῆς—Attica	67.697	61.237	356.882	317.623	11.786	11.485	73.513	67.698
Βοιωτίας—Boeotia	13.420	10.086	97.793	89.787	9.673	7.217	54.321	49.479
Εὐβοίας—Euboea	31.058	22.010	162.690	153.798	14.915	13.520	84.143	76.988
Εὐρυτανίας—Eurytania .	1.004	749	5.500	6.736	3.989	2.855	20.139	19.362
Φθιώτιδος—Phthiotis .	18.329	15.377	102.475	90.525	16.427	19.883	83.120	82.604
Φωκίδος—Phocis	6.087	5.311	29.472	29.788	5.301	3.766	27.062	24.161
Πελοπόννησος—Peloponnesos .	261.758	214.635	1.394.672	1.290.804	125.487	115.592	694.865	650.221
Ἀργολίδος—Argolis	12.514	8.099	61.539	52.841	9.619	8.627	52.055	49.034
Ἀρκαδίας—Arkadia	15.085	12.665	75.809	74.747	28.555	24.634	146.963	141.120
Ἀχαΐας—Akhaia	86.370	68.830	492.306	451.469	36.010	27.265	184.038	170.499
Ἠλείας—Elis	14.005	10.894	70.652	65.658	14.240	17.164	92.629	88.297
Κορινθίας—Korinthia .	13.688	10.837	81.163	65.965	12.055	9.342	63.067	54.538
Λακωνίας—Lakonia	8.503	7.206	42.540	40.212	8.860	7.166	50.369	48.293
Μεσσηνίας—Messenia .	111.593	96.104	570.663	539.912	16.148	21.394	105.744	98.440
Ἴόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands .	25.643	21.282	120.824	99.231	24.743	21.716	131.109	116.527
Ζακύνθου—Zante	3.106	3.075	14.946	14.532	3.540	2.933	17.674	15.955
Κερκύρας—Corfu	15.573	13.488	77.500	62.205	12.180	11.265	70.786	59.797
Κεφαλληνίας—Cephalonia .	4.756	2.669	17.844	13.506	5.374	4.748	23.489	23.883
Λευκάδος—Lefkas	2.208	2.050	10.534	8.988	3.649	2.770	19.160	16.892
Ἠπειρός—Epirus	38.283	29.266	190.066	174.195	60.813	46.235	300.063	264.421
Ἄρτης—Arta	7.711	4.145	40.222	35.590	8.424	5.310	41.942	36.783
Θεσπρωτίας—Thesprotia .	6.983	6.778	31.803	34.136	8.314	6.888	37.211	36.824
Ἰωαννίνων—Yanina	19.554	15.247	96.791	84.265	38.704	29.788	191.924	164.870
Πρεβέζης—Preveza	4.036	3.096	21.250	20.204	5.371	4.249	28.986	25.944
Θεσσαλία—Thessaly	119.628	110.725	675.420	665.730	79.978	56.741	398.838	346.632
Καρδίτσας—Karditsa	9.012	6.928	50.689	44.049	10.076	8.169	56.273	53.968
Λαρίσης—Larisa	31.816	25.418	190.575	182.995	23.318	14.548	115.358	99.042
Μαγνησίας—Magnisia .	67.615	69.077	376.907	388.071	25.183	13.172	102.366	79.210
Τρικάλων—Trikala	11.183	9.302	57.248	50.615	21.402	20.852	124.841	114.412
Μακεδονία—Macedonia	611.605	511.351	3.265.280	2.996.718	344.026	313.584	1.792.922	1.535.107
Γρεβενῶν—Grevena	1.693	1.219	8.805	7.597	4.266	3.650	21.467	20.276
Δράμας—Drama	7.896	7.416	42.752	46.250	8.873	8.454	52.233	50.150
Ἰμαθίας—Imathia	14.603	11.730	77.549	68.252	11.386	7.933	57.875	48.020
Θεσσαλονίκης—Salonika .	496.511	413.388	2.648.372	2.437.724	172.750	158.100	877.185	682.836
α) Θεσσαλονικὴ (πόλις)—a) Sa- lonika (city)	494.627	411.463	2.637.105	2.426.832	170.459	155.839	862.756	668.601
β) Ἴπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	1.884	1.925	11.267	10.892	2.291	2.261	14.429	14.235

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοῦς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Καβάλας—Kavala	23.183	21.288	130.565	124.741	42.803	46.199	229.898	218.894
Καστορίας—Kastoria	10.367	7.460	45.815	41.219	9.607	8.292	50.285	45.026
Κιλκίς—Kilkis	3.029	2.884	19.033	17.734	17.691	15.826	87.628	84.383
Κοζάνης—Kozani	16.265	12.413	87.633	73.223	18.436	15.467	103.351	96.590
Πέλλης—Pella	9.198	7.861	44.728	43.300	17.176	16.272	93.975	90.564
Πιερίας—Pieria	6.850	5.826	35.719	28.859	10.451	6.469	46.836	38.266
Σερρών—Serres	14.741	11.999	81.827	70.000	17.047	14.200	93.944	88.449
Φλωρίνης—Florina	3.876	3.400	19.739	17.751	7.516	7.792	40.858	39.628
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	3.393	4.467	22.743	20.068	6.022	4.930	37.387	32.025
Θράκη—Thrace	25.832	21.844	141.541	133.157	30.004	30.025	149.974	168.817
Ἐβρου—Evros	13.784	11.442	69.901	62.610	13.634	10.795	67.480	60.032
Ξάνθης—Xanthi	5.945	4.897	34.737	33.179	8.129	5.983	37.588	30.641
Ροδόπης—Rodopi	6.103	5.505	36.903	37.368	8.240	13.247	44.906	78.144
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	68.793	56.474	356.846	319.326	56.334	41.006	271.567	252.893
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	33.492	28.183	169.851	150.043	20.976	13.284	99.650	83.426
Κυκλάδων—Cyclades	9.149	7.691	42.673	37.239	9.566	8.414	48.050	49.759
Λέσβου—Lesvos	16.163	11.941	94.196	82.334	16.056	10.082	66.948	58.083
Σάμου—Samos	3.847	2.774	16.396	15.270	4.339	4.498	27.620	26.130
Χίου—Chios	6.142	5.885	33.730	34.440	5.398	4.728	29.300	35.495
Κρήτη—Crete	81.876	68.239	429.515	396.122	86.575	60.816	363.951	292.242
Ἡρακλείου—Iraklion	51.173	42.439	262.607	246.555	22.295	17.501	119.488	110.980
Λασιθίου—Lasithi	6.825	5.151	32.464	29.208	9.774	6.640	46.519	38.878
Ρεθύμνης—Rethymni	4.747	4.493	26.669	28.678	8.640	6.698	41.221	37.457
Χανίων—Canea	19.130	16.156	107.774	91.680	45.866	29.977	156.723	104.927
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers	860.697	616.670	6.076.869	3.490.150	1.736.040	1.347.056	12.212.813	9.077.546
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria	—	—	1.329	685	68	132	117	607
Ὑπόλογος Συμφηρισμῶν— Clearing Accountant. .	860.697	616.670	6.075.540	3.489.465	1.735.972	1.346.924	12.212.696	9.076.939

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.





II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικά έσοδα⁽¹⁾, κατά γενικές κατηγορίας αυτών State revenue⁽¹⁾, by general categories

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαί κατηγορίαι έσόδων	Ίούνιος June		Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον έσόδων	5.915,0	5.073,7	32.627,9	27.567,2	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	5.794,0	4.610,7	31.781,2	26.243,1	97,4	95,2	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	5.177,0	4.158,6	29.004,4	24.390,9	88,9	88,5	A. Ordinary Budget
1. Άμεσοι φόροι	1.436,0	1.113,3	5.171,9	4.294,7	15,9	15,6	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος ...	1.098,7	846,7	3.446,4	2.865,5	10,6	10,4	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι ..	337,3	266,6	1.725,5	1.429,2	5,3	5,2	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι	3.041,1	2.749,7	19.520,1	17.764,6	59,8	64,4	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα	1.218,9	1.080,2	7.324,1	6.712,5	22,4	24,3	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι .	1.822,1	1.669,5	12.196,0	11.052,1	37,4	40,1	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μὴ προερχόμενα εκ φορολογίας	699,9	295,6	4.312,5	2.331,6	13,2	8,5	3. Other revenue, excl. taxation
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	617,0	452,1	2.776,8	1.852,2	8,5	6,7	B. State investments program
1. Έξ ειδικών έσόδων	104,0	52,1	295,0	402,2	0,9	1,5	1. From special revenue
2. Εκ δανείων έσωτερικού ..	513,0	400,0	2.481,8	1.450,0	7,6	5,2	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	121,0	463,1	846,7	1.324,1	2,6	4,8	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	—	—	—	—	—	—	A. Ordinary Budget
1. Υπό μορφήν δωρεάς	—	—	—	—	—	—	1. Donations
2. Υπό μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	33,7	421,5	672,7	1.169,9	2,1	4,2	B. State investments program
1. Υπό μορφήν δωρεάς	3,7	2,0	15,6	11,5	0,1	0,0	1. Donations
2. Υπό μορφήν δανείου	30,0	419,5	657,1	1.158,4	2,0	4,2	2. Loans
3. Έπανορθώσεις	—	—	—	—	—	—	3. Reparations
Γ'. Ειδικά έσοδα εκ NATO	87,3	41,6	174,0	154,2	0,5	0,6	C. NATO special revenue
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	47,3	5,7	83,6	84,6	0,2	0,3	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	39,9	35,9	90,4	69,5	0,3	0,3	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. Έσοδα εκ δωρεών συμβολής κρατών-μελών εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	—	—	0,1	—	—	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Εισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλην δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1971

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήμα- τος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι κατα- ναλώσεως Consump- tion taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Trans- action taxes
Σύνολον Ἑλλάδος . .	27.666.361	4.095.266	3.446.369	648.896	18.091.906	7.324.133	5.470.990	5.296.783
Περιφέρεια Πρωτευούσης⁽²⁾	20.246.712	3.089.984	2.625.063	464.921	12.819.013	5.306.465	3.984.331	3.528.218
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	845.081	150.770	116.505	34.265	535.671	156.920	141.442	237.310
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνα- νίας	90.305	25.054	22.397	2.657	45.564	2.763	15.203	27.598
Ἀττικῆς	356.882	49.143	32.485	16.658	246.232	100.018	56.384	89.830
Βοιωτίας	97.793	24.118	22.287	1.830	52.253	643	17.628	33.982
Εὐβοίας	162.690	22.762	17.358	5.404	116.653	45.186	23.694	47.773
Εὐρυτανίας	5.500	1.290	1.144	145	2.564	—	1.193	1.371
Φθιώτιδος	102.440	22.002	16.031	5.971	55.305	3.517	21.271	30.517
Φωκίδος	29.472	6.402	4.803	1.598	17.100	4.792	6.069	6.239
Πελοπόννησος	1.394.672	150.397	114.812	35.585	1.053.540	213.396	586.155	253.989
Ἀργολίδος	61.539	14.129	7.792	6.337	31.339	1.059	11.457	18.823
Ἀρκαδίας	75.809	14.447	12.064	2.383	46.123	1	31.273	14.849
Ἀχαΐας	492.306	61.211	48.062	13.150	370.364	189.027	60.684	120.653
Ἠλείας	70.652	16.220	13.252	2.968	36.754	201	12.863	23.691
Κορινθίας	81.163	15.435	11.119	4.316	45.677	3.059	14.667	27.950
Λακωνίας	42.540	9.735	6.940	2.795	21.373	89	7.296	13.988
Μεσσηνίας	570.663	19.220	15.584	3.635	501.911	19.959	447.916	34.036
Ἴόνιοι Νῆσοι	120.824	27.187	20.953	6.234	66.815	13.270	18.733	34.812
Ζακύνθου	14.945	2.847	1.934	913	8.981	1.438	2.614	4.929
Κερκύρας	77.500	17.501	13.428	4.073	46.315	11.014	12.559	22.742
Κεφαλληνίας	17.844	4.426	3.700	727	6.387	344	2.271	3.772
Λευκάδος	10.534	2.413	1.892	521	5.132	474	1.289	3.368
Ἠπειρος	190.066	34.885	30.568	4.317	117.249	28.327	38.997	49.924
Ἄρτης	40.222	6.027	5.078	950	25.591	8.958	6.066	10.567
Θεσπρωτίας	31.803	3.622	3.254	369	24.589	16.818	2.422	5.350
Ἰωαννίνων	96.791	22.061	19.295	2.766	56.501	1	27.962	28.538
Πρεβέζης	21.250	3.174	2.941	233	10.567	2.551	2.547	5.469
Θεσσαλία	674.495	83.989	65.058	18.931	485.676	164.252	156.307	165.118
Καρδίτσης	50.689	10.160	8.160	2.000	30.832	—	8.178	22.653
Λαρίσης	190.575	34.023	24.812	9.211	122.577	10.981	45.749	65.847
Μαγνησίας	375.982	27.421	21.601	5.820	301.455	153.270	90.493	57.691
Τρικάλων	57.248	12.385	10.486	1.900	30.813	—	11.886	18.927
Μακεδονία	3.265.280	408.327	353.584	54.743	2.420.493	1.234.226	393.171	793.096
Γρεβενῶν	8.805	1.545	1.394	151	4.807	—	1.876	2.931
Δράμας	42.752	7.727	7.004	723	25.752	—	11.133	14.619
Ἡμαθίας	77.549	14.161	12.020	2.141	47.159	—	15.532	31.626
Θεσσαλονίκης	2.648.372	294.144	254.548	39.596	2.048.845	1.196.124	252.962	599.759
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	2.637.105	292.598	253.152	39.446	2.041.874	1.196.124	249.772	595.978
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	11.267	1.547	1.396	151	6.972	—	3.190	3.781
Καβάλας	130.565	21.494	18.231	3.264	86.357	23.699	29.709	32.949

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments

January - June 1971

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπα εσοδα (1) Miscella- neous revenue	"Εκτακτα εσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορας υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπα εσοδα Other revenue						
1.137.044	221.270	396.331	519.443	339.725	2.128.679	215.766	1.362.983	294.992	Greece, total
992.539	128.020	382.210	482.310	196.712	1.742.630	173.258	938.917	293.659	Greater Athens(2)
23.013	15.398	2.104	5.511	22.349	40.036	5.121	67.500	622	Rest of Central Greece and Euboea
2.737	976	840	921	3.519	5.506	593	7.271	62	Aetolia and Akarnani
8.787	5.605	871	2.311	7.687	12.809	2.041	30.154	28	Attica
2.438	1.630	50	758	2.945	5.782	791	9.367	99	Boeotia
3.239	2.292	97	849	3.141	7.935	1.044	7.916	1	Euboea
72	40	8	24	248	467	94	761	4	Evrytania
3.695	3.008	198	489	3.885	6.147	472	10.514	420	Phthiotis
2.046	1.848	39	159	924	1.391	86	1.517	7	Phocis
25.154	15.898	917	8.339	26.119	72.885	4.788	61.758	31	Peloponnesos
2.010	1.387	92	531	3.960	3.438	389	6.273	—	Argolis
2.497	2.264	14	218	2.406	3.627	393	6.308	8	Arkadia
10.100	4.470	308	5.322	8.647	20.893	2.304	18.782	5	Akhaia
1.820	417	202	1.201	3.033	4.976	437	7.411	1	Elis
1.516	777	120	620	3.427	4.514	469	10.121	4	Korinthia
2.073	1.786	79	209	1.773	2.372	215	4.998	1	Lakonia
5.139	4.798	103	238	2.873	33.064	579	7.866	12	Messenia
4.359	3.477	293	589	4.061	8.176	856	9.372	—	Ionian Islands
300	135	17	148	465	821	98	1.434	—	Zante
1.025	463	212	349	2.519	4.235	672	5.233	—	Corfu
2.659	2.533	50	77	546	1.920	41	1.864	—	Cephalonia
375	346	14	15	531	1.199	44	842	—	Levkas
6.564	1.550	677	4.337	6.187	10.810	1.587	12.713	71	Epirus
923	469	257	198	1.732	2.024	310	3.586	30	Arta
378	155	90	133	730	1.333	34	1.117	1	Thesprotia
1.221	666	275	281	2.790	6.183	1.139	6.871	25	Yanina
4.042	261	56	3.726	935	1.271	105	1.140	16	Preveza
9.149	6.074	1.423	1.653	12.733	35.534	3.070	44.333	11	Thessaly
788	479	187	123	1.310	3.620	384	3.593	3	Karditsa
2.601	1.523	450	628	5.668	10.745	1.496	13.466	—	Larisa
5.052	3.579	741	732	4.067	16.947	695	20.344	2	Magnisia
707	492	44	171	1.688	4.223	495	6.931	6	Trikala
38.109	21.357	5.392	11.360	46.416	161.375	18.844	171.142	572	Macedonia
175	85	63	26	346	777	108	1.047	1	Grevena
824	400	267	157	1.450	2.880	481	3.593	44	Drama
1.053	599	130	324	2.458	4.830	1.466	6.229	195	Imathia
25.264	14.274	2.732	8.258	28.462	120.550	12.608	118.380	119	Salonika
24.749	14.114	2.664	7.971	27.993	119.832	12.565	117.377	118	a) Salonika (city)
515	161	68	287	469	718	44	1.003	1	b) Rest of Dept. of Salonika
3.082	1.632	209	1.242	2.374	7.341	1.395	8.395	128	Kavala

II : 2. Κρατικά έσοδα έξ έγχωρίων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1971

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εισοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἐσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Καστορίας	45.815	12.053	9.534	2.520	22.193	880	6.120	15.193
Κυκλῆς	19.033	3.982	3.593	389	9.931	1	4.699	5.231
Κοζάνης	87.633	13.653	12.072	1.582	57.186	9.965	27.847	19.374
Πέλλης	44.728	8.309	7.270	1.040	25.694	2	10.534	15.158
Περιίας	35.719	7.535	6.046	1.489	20.278	3	8.881	11.394
Σερρών	81.827	14.549	13.291	1.258	48.460	3.003	14.786	30.671
Φλωρίνης	19.739	4.027	3.671	356	10.789	539	4.393	5.857
Χαλκιδικῆς	22.743	5.147	4.912	235	13.043	11	4.699	8.333
Θράκη	141.541	22.923	20.235	2.688	88.397	16.563	27.704	44.130
Ἐβρου	69.901	12.001	10.833	1.169	45.664	13.507	11.411	20.746
Ξάνθης	34.737	4.944	4.380	564	21.834	3.056	8.057	10.722
Ροδόπης	36.903	5.978	5.023	955	20.898	—	8.236	12.662
Νῆσοι Αἰγαίου	356.846	60.244	47.981	12.264	221.848	69.613	57.821	94.415
Δωδεκανήσου	169.851	20.658	18.259	2.399	113.118	44.781	31.456	36.880
Κυκλάδων	42.673	12.423	10.367	2.056	20.557	3.228	4.296	13.032
Λέσβου	94.196	15.042	9.733	5.309	59.169	16.444	12.613	30.112
Σάμου	16.396	4.931	3.794	1.137	8.393	681	2.735	4.978
Χίου	33.730	7.190	5.827	1.363	20.611	4.478	6.721	9.413
Κρήτη	429.515	66.560	51.610	14.950	283.203	121.101	66.331	95.772
Ἡρακλείου	262.607	34.446	25.639	8.807	185.821	99.512	33.878	52.430
Λασιθίου	32.464	6.307	5.166	1.141	16.879	1.066	5.738	10.075
Ρεθύμνης	26.669	5.542	4.833	709	14.734	776	5.683	8.275
Χανίων	107.774	20.266	15.973	4.293	65.771	19.746	21.031	24.993
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	1.329	—	—	—	—	—	—	—

(1) Ἦτοι : Ἐσοδα ὑπὲρ τρίτων, ἔσοδα ἐκ κληρονομικοῦ δικαιώματος τοῦ Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται και τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσω τοῦ Ἰπολόγου Συμφηρισμῶν.



**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments (continued)**

January - June 1971

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Miscella- neous revenue	"Εκτακτα έσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφοράς υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά έσοδα Other revenue						
661	253	237	172	1.355	3.566	513	5.474	—	Kastoria
687	512	137	38	710	1.517	118	2.087	2	Kilkis
1.194	854	191	150	2.095	5.081	794	7.631	—	Kozani
1.386	704	562	120	1.543	3.651	507	3.557	81	Pella
994	654	240	101	1.680	2.336	296	2.600	—	Pieria
1.690	927	478	285	2.599	5.784	419	8.324	2	Serres
659	208	122	330	466	1.493	140	2.165	—	Florina
440	256	25	159	879	1.571	1	1.661	1	Khalkidiki
5.169	2.052	1.059	2.058	4.868	9.693	1.759	8.727	5	Thrace
1.206	806	221	180	1.891	4.966	548	3.623	2	Evros
2.529	500	402	1.628	870	2.261	687	1.611	1	Xanthi
1.434	747	436	251	2.108	2.466	524	3.492	3	Rodopi
16.363	13.994	591	1.777	7.954	23.009	2.858	24.558	12	Aegean Islands
4.041	3.211	250	580	4.011	12.348	2.101	13.574	—	Dodecanesos
2.102	1.268	63	772	1.210	2.605	141	3.633	3	Cyclades
8.622	8.259	154	210	1.768	4.492	265	4.830	8	Lesvos
632	501	63	68	382	1.464	139	455	—	Samos
966	755	63	148	583	2.100	213	2.067	—	Chios
15.309	12.200	1.600	1.509	12.327	24.530	3.615	23.963	9	Crete
6.362	5.317	274	771	6.514	14.091	2.806	12.567	1	Iraklion
3.227	2.877	91	259	1.452	2.401	209	1.989	—	Lasithi
534	371	28	136	1.304	1.783	107	2.666	1	Rethimni
5.186	3.635	1.208	343	3.056	6.255	493	6.742	7	Canea
1.317	1.252	65	—	—	1	11	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) I.e. : Receipts in favour of third funds, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.



II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύριαι πηγαι προελεύσεως εσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
	1971	1970	Ίούνιος June		Ίαν. — Jan. —
			1971	1970	1971
Γενικών σύνολον εσόδων	73.277,0	67.511,0	4.984,2	4.268,4	44.539,1
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	63.190,0	57.841,0	4.246,3	3.353,2	40.761,6
A'. Έξ έγχωρίων πόρων	63.190,0	57.841,0	4.246,3	3.353,2	40.761,6
1. Άμεσοι φόροι	13.099,0	11.143,0	624,0	392,3	11.132,1
α) Φόροι επί του εισοδήματος	9.070,0	7.240,0	400,6	207,2	6.300,5
Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων	7.300,0	5.900,0	376,9	188,8	4.848,9
Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων	1.200,0	800,0	14,7	15,4	1.014,4
Ειδικά κατηγορία φόρων εισοδήματος και άλλων προσόδων (1)	570,0	510,0	8,9	3,0	437,3
β) Φόροι επί τής περιουσίας	1.530,0	1.290,0	87,6	64,9	1.053,7
Φόρος και τέλη κληρονομιών	930,0	700,0	61,7	50,0	786,3
Φόρος και τέλη δωρεών και προικιών	190,0	160,0	25,9	14,9	174,7
Φόρος κερδών εκ λαχείων και έσοδον εκ τής κατανομής των καθαρών κερδών των κρατικών λαχείων	410,0	430,0	0,0	0,0	92,6
γ) Άμεσοι φόροι παρελθόντων έτών	1.365,0	1.651,0	71,4	76,7	2.734,7
δ) Άμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (ΟΓΑ)(2)	844,0	730,0	41,4	20,7	919,5
ε) Λοιποί άμεσοι φόροι (3)	290,0	262,0	23,1	22,9	123,8
2. Έμμεσοι φόροι	44.455,0	40.749,2	2.936,6	2.641,5	22.641,7
α) Τελωνειακά έσοδα	17.246,0	15.740,0	1.214,2	1.098,0	7.388,1
Φόροι και τέλη επί των εισαγωγών	5.900,0	5.500,0	431,4	405,3	2.634,3
Τέλη εξαγωγής	24,0	40,0	0,9	0,9	5,3
Ειδικά εισφορά επί των εισαγομένων (4)	140,0	120,0	11,6	7,8	62,5
Φόροι καταναλώσεως επί των εισαγομένων	11.181,0	10.080,0	770,3	684,0	4.685,9
Λοιποί φόροι εισαγωγής	1,0	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι επί τής καταναλώσεως	12.850,0	11.615,0	938,2	865,8	6.588,4
Φόρος κύκλου εργασιών	3.300,0	2.950,0	258,1	229,9	1.423,3
Φόροι καπνού (5)	4.950,0	4.435,0	401,7	383,7	2.247,9
Φόροι οινόπνευματος και οινόπνευματωδών ποτών	660,0	620,0	64,1	66,2	259,8
Φόροι ψυχαγωγίας και πολυτελείας	620,0	600,0	37,2	34,3	278,4
Τέλη μεταφορών	2.920,0	2.600,0	144,5	114,2	2.188,9
Λοιποί φόροι καταναλώσεως (6)	400,0	410,0	32,4	37,5	185,1
γ) Φόροι επί των συναλλαγών	10.904,0	10.040,0	555,2	472,4	5.534,7
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	1.679,0	1.620,0	174,9	149,2	956,4
Χαρτόσημον	9.200,0	8.395,0	378,1	321,2	4.564,0
Λοιποί φόροι επί των συναλλαγών	25,0	25,0	2,3	1,9	14,4
δ) Έμμεσοι φόροι παρελθόντων έτών	1.240,0	1.460,0	90,5	73,1	2.118,9
ε) Έμμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (8)	2.215,0	1.894,2	138,4	132,2	1.016,6
Υπέρ ΟΓΑ	1.446,0	1.240,0	93,8	85,6	637,6
Υπέρ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ	560,0	475,0	24,6	20,6	259,4
Λοιποί υπέρ τρίτων	209,0	179,2	20,0	26,1	119,6
στ) Λοιποί έμμεσοι φόροι	—	—	0,1	—	0,1
3. Έπιχειρηματική δράσις του Κράτους	2.423,0	2.998,5	113,9	117,7	1.235,2
α) Προσφορά υπηρεσιών	535,0	1.095,0	37,4	33,6	234,2
β) Πώλησις αγαθών	904,0	768,0	47,0	48,8	405,9
Πώλησις μονοπωλιακών αγαθών	780,0	690,0	43,6	43,6	333,0
Πώλησις λοιπών αγαθών	124,0	78,0	3,4	5,3	72,9
γ) Μισθώματα	83,0	260,0	1,7	24,6	42,9
δ) Συμμετοχή εις κέρδη διαφόρων οργανισμών και επιχειρήσεων	458,0	434,0	4,4	0,0	436,6
ε) Πρόσοδοι εκ κεφαλαίων του δημοσίου	2,0	11,0	0,3	0,1	10,1
στ) Λοιπά έσοδα	441,0	430,5	23,1	10,4	105,5

Βλέπε υποσημειώσεις εις σελίδα 22.

State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed — 'Ιούνιος — June	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
	'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		
1970	1971	1970	1971	1970	
38.216,9	5.915,0	5.073,7	32.627,9	27.567,2	Grand total
34.915,7	5.177,0	4.158,6	29.004,4	24.390,9	I. ORDINARY BUDGET REVENUE
34.915,7	5.177,0	4.158,6	29.004,4	24.390,9	A. From domestic sources
9.277,7	1.436,0	1.113,3	5.171,9	4.294,7	1. Direct taxes
5.341,0	1.098,7	846,7	3.446,4	2.864,9	a) Income taxes
4.045,0	907,7	716,0	2.857,5	2.365,5	Income tax of individuals
863,4	157,6	106,9	356,5	294,4	Income tax of legal entities
402,5	33,5	23,8	232,3	205,0	Special categories of income and other tax (1)
818,5	104,9	73,8	648,9	518,7	b) Property taxes
594,9	81,2	59,1	448,0	346,1	Inheritance taxes and dues
128,4	23,7	14,7	108,3	77,4	Taxes and dues on donations and dowries
95,2	0,0	0,0	92,6	95,2	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
2.289,7	122,0	99,9	641,7	536,9	c) Back taxes and arrears due
740,7	87,5	70,6	315,5	261,1	d) Taxes in favour of third funds (NCSIA) (2)
117,8	22,9	22,3	119,4	113,1	e) Other direct taxes (3)
20.745,4	3.041,1	2.749,7	19.520,1	17.764,6	2. Indirect taxes
6.839,2	1.218,9	1.080,2	7.324,1	6.712,5	a) Revenue from Custom Offices
2.566,9	435,1	393,9	2.571,4	2.453,6	Import taxes and dues
8,8	0,9	0,9	5,3	8,8	Export dues
47,9	11,7	7,8	62,2	47,6	Special contributions on imported goods (4)
4.215,5	771,2	677,6	4.685,2	4.202,5	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
6.018,6	1.004,8	930,6	5.471,0	4.986,2	b) Consumption taxes
1.279,7	269,2	239,8	1.420,4	1.274,8	Business turnover tax
2.439,1	401,9	379,8	1.953,8	1.851,2	Tobacco tax (5)
258,3	64,1	66,2	259,8	258,3	Tax on alcohol and alcoholic drinks
270,4	37,0	34,0	277,7	269,4	Recreation and luxury taxes
1.899,9	200,0	174,1	1.375,0	1.162,9	Transport dues
171,2	32,5	36,7	184,4	169,6	Other consumption taxes (6)
4.877,0	586,8	502,5	5.296,8	4.656,0	c) Transaction taxes
797,0	173,0	147,9	942,1	784,5	Transfer of capital (7)
4.067,5	411,6	352,7	4.340,3	3.859,0	Tax stamp
12,5	2,3	1,9	14,4	12,5	Other transaction taxes
2.088,4	86,3	98,5	498,5	570,4	d) Back taxes and arrears due
922,2	144,2	138,0	929,6	839,4	e) Indirect taxes in favour of third funds (8)
585,0	96,7	88,4	582,8	531,7	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
229,4	27,6	23,6	227,9	201,4	In favour of TAE-TEBE
107,8	20,0	26,0	118,9	106,3	Other taxes in favour of third parties
0,0	0,1	—	0,1	0,0	f) Other indirect taxes
1.338,3	113,6	112,2	1.198,4	1.285,7	3. Revenue from government entrepreneurship
406,5	33,8	32,5	221,5	394,7	a) Offer of services
369,5	50,8	52,5	400,4	360,8	b) Sales of goods
322,5	43,6	43,6	333,0	322,5	Sales of State Monopoly items
47,1	7,2	8,9	67,4	38,3	Other sales
136,8	1,2	16,6	25,0	105,3	c) Revenue from leases
368,7	4,4	0,0	436,6	368,7	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
0,8	0,3	0,1	10,1	0,8	e) Revenue from State funds
55,9	23,1	10,4	104,7	55,5	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγαί προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Jan. —
	1971	1970	1971	1970	1971
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα	1.397,0	1.045,0	125,0	105,2	2.404,3
α) Προσαυξήσεις	502,0	278,0	41,9	30,7	252,4
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	80,0	45,0	16,5	8,4	96,6
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	87,0	45,0	5,3	4,2	32,1
Λοιπὰ προσαυξήσεις	335,0	188,0	20,1	18,1	123,6
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	381,0	265,6	37,0	34,7	198,0
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	1,0	1,0	0,0	0,0	0,2
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	25,0	18,0	2,2	2,2	14,1
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	355,0	246,6	34,7	32,4	183,8
γ) Παράβολα	113,0	46,4	6,2	6,1	31,0
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ παρελθόντων ἐτῶν	401,0	455,0	40,0	33,7	1.922,9
5. Λοιπὰ ἔσοδα	1.791,0	1.525,8	446,7	96,3	1.712,5
Ἀπολήψεις ἐναντὶ γενομένων ἐξόδων	350,0	315,0	59,4	56,1	166,4
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	417,0	312,8	48,1	11,9	249,3
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	8,0	8,0	0,0	0,7	16,2
Ἐπιστροφὰι χρημάτων	550,0	515,0	315,4	19,2	388,5
Ἔτερα ἔσοδα	280,0	189,0	24,5	10,3	173,6
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	186,0	186,0	(α) -0,4	(α) -1,9	718,4
6. Ἔσοδα ἐκ δανείων (10)	25,0	379,5	—	0,3	1.635,9
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	—	—	—	—	—
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	9.700,0	8.900,0	650,6	873,6	3.603,5
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	7.950,0	6.600,0	616,9	452,2	2.930,8
Εἰδικὰ ἔσοδα	1.200,0	1.100,0	103,9	52,2	449,0
Ἔσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου	200,0	400,0	80,0	40,0	80,0
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	1.000,0	700,0	23,9	12,2	369,0
Δάνεια	6.750,0	5.500,0	513,0	400,0	2.481,8
α) Ἔντοκα γραμμάτια	4.400,0	3.500,0	513,0	400,0	2.481,8
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.350,0	2.000,0	—	—	—
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	1.750,0	2.300,0	33,7	421,5	672,7
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	—	—	3,7	2,0	15,6
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	1.750,0	2.300,0	30,0	419,5	657,1
Ἐπανορθώσεις	—	—	—	—	—
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ	387,0	770,0	87,3	41,6	174,0
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινῆς ἀποδοτικῆς	377,0	770,0	47,3	5,7	83,6
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἐναντὶ παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	10,0	—	39,9	35,9	90,4
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν ΝΑΤΟ εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	—	—

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφὰι ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
	Ἰούλιος June		Ἰαν. — Ἰούλιος Jan. — June		
	1970	1971	1970	1971	
1.992,7	138,4	85,5	533,8	431,2	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues
192,6	31,0	25,6	179,9	147,1	a) Additional taxes
58,5	6,3	3,3	33,4	19,3	Additional direct taxes
27,2	4,3	4,0	27,6	24,3	Additional indirect taxes
107,0	20,5	18,3	118,9	103,5	Other additional taxes
184,4	27,3	23,7	128,9	121,6	b) Fines and money penalties
0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	On direct taxes
12,4	1,7	1,4	8,5	9,8	On indirect taxes
171,8	25,5	22,3	120,2	111,7	Other
29,1	6,2	6,1	31,0	29,1	c) Extra dues
1.586,6	73,8	30,1	194,0	133,4	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1.554,1	447,9	97,6	947,3	610,0	5. Other revenue
162,6	58,2	54,9	144,2	143,4	Receipts against expenses effected
220,0	48,1	11,9	249,0	219,7	Receipts in favour of third parties ⁽⁹⁾
20,2	0,1	0,5	0,7	3,1	Back receipts in favour of third parties
124,2	313,8	16,8	377,0	117,6	Money returns
114,8	22,8	7,8	148,3	81,1	Receipts from other sources
912,3	4,9	5,8	28,1	45,0	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
7,5	—	0,3	1.633,0	4,7	6. Loan revenue⁽¹⁰⁾
—	—	—	—	—	B. From foreign sources
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
3.147,0	650,7	873,6	3.449,5	3.022,1	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
1.977,1	617,0	452,1	2.776,8	1.852,2	A. From domestic sources
527,1	104,0	52,1	295,0	402,2	Special revenue
120,0	80,0	40,0	80,0	120,0	Revenue from Greek Oil Refineries
407,1	24,0	12,1	215,0	282,2	Other special revenue
1.450,0	513,0	400,0	2.481,8	1.450,0	Loans
1.450,0	513,0	400,0	2.481,8	1.450,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
1.169,9	33,7	421,5	672,7	1.169,9	B. From foreign sources
11,5	3,7	2,0	15,6	11,5	Foreign aid
1.158,4	30,0	419,5	657,1	1.158,4	Foreign loans
—	—	—	—	—	Reparations
154,2	87,3	41,6	174,0	154,2	III. NATO SPECIAL REVENUE
84,6	47,3	5,7	83,6	84,6	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
69,5	39,9	35,9	90,4	69,5	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
0,1	—	—	—	0,1	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

^(a) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν
ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other
special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεῖα	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Custom Houses
	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον Τελωνείων	1.521.296	1.325.737	8.870.267	8.148.475	Total
1. Ἀθηνῶν	174.991	169.308	997.634	995.573	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	2.734	2.883	13.618	13.954	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	33.985	28.808	170.308	163.535	3. Volos
4. Ἐλευσίνας	25.407	24.899	124.415	181.831	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου	22.555	22.313	111.544	106.673	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	241.869	210.597	1.431.456	1.299.480	6. Salonika
7. Καβάλας	5.120	4.353	28.654	27.507	7. Kavala
8. Καλαμάτας	5.366	7.000	28.659	68.299	8. Kalamata
9. Κερκύρας	3.172	758	13.412	5.304	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	2.657	1.642	12.196	10.733	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	2.869	1.861	12.788	12.049	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	35.266	30.453	229.775	187.055	12. Patras
13. Πειραιῶς	917.056	786.027	5.446.654	4.833.804	13. Piraeus
14. Ρόδου	6.750	3.722	30.519	23.478	14. Rhodes
15. Σάμου	9	14	387	310	15. Samos
16. Σούδας	1.314	993	5.652	6.020	16. Souda
17. Σύρου	377	640	3.903	3.099	17. Syros
18. Χαλκίδος	12.049	8.565	57.239	68.061	18. Khalkis
19. Κανίων	3.737	2.008	17.911	5.139	19. Canea
20. Χίου	706	711	5.592	6.033	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα	23.307	18.182	127.951	130.538	21. Other Custom Houses

Ἐπισημειώσεις πίνακος II: 3.

- (1) Ἦτοι: Φόρος και πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων και ἐργατῶν, περιορχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη και συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης και ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν και νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- (3) Ἐκτακτοί φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος και ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Φηρίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων και εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως και ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκόμενου ἀναθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτεύουσας, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιτοῦ και εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) και ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβίβασ. ἀκινήτων, πλοίων και λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἀρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἀρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961) και δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (10) Προτὸν συναπτομένων δανείων και χρεολύσια ἐναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40% of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροί ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματοῦχα ὑγρά καὶ ὄξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὄρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρεις καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταί καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	*Υλαὶ χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	*Υφαντικά ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	*Υποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. *Υάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. *Απομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. *Ἡλεκτρικὸν ὑλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	*Υλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	*Ὀργανὰ καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. *Ὀργανὰ καὶ συσκευαὶ ἱατροχειρουργικῆς. *Ὁρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	*Ὀπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition	XIX
XX	*Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαγῶν περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	*Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών⁽¹⁾
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation⁽¹⁾

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	15.254.863	14.861.142	2.271.615	2.282.587	Total
Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν ..	6.479.948	6.399.750	(2)1.122.766	(3)1.211.013	All commodities
Τρόφιμα	850.351	952.968	241.584	276.188	Foodstuffs
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα ...	186.570	226.742	36.318	44.926	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἀνευ σακχάρους ...	322.144	327.247	31.016	34.255	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	28.106	34.018	29.785	36.915	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον .	7.362	6.740	14.417	14.632	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα	5.448	4.000	4.516	3.453	Cinnamon and cloves
Καφὲς καὶ ἐκχυλίσματα καφέ	148.033	189.262	76.813	93.683	Coffee and coffee extracts
Τέιον	5.350	3.834	6.514	4.793	Tea
Κριθή	59	9.159	6	3.020	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἤτοι: ἀλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	47.488	42.303	15.617	14.742	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἤτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολομοὶ κλπ.	57.086	44.619	12.736	9.636	Fish in tins, i.e.: sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις	249	11.161	55	1.894	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους	42.456	53.883	13.791	14.239	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	19.371	13.735	22.863	16.527	Beverages and tobacco
Οὐίσκυ	19.371	13.735	22.863	16.527	Whisky
Πρώται ὕλαι μὴ ἐδώσιμοι, πλην καυ- σίμων	661.185	557.853	69.705	69.599	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Ξυλεία πριστή ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	316.856	341.699	55.542	59.132	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	344.329	216.154	14.163	10.467	Paperpulp
Ὄρυκτά καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφή	130.438	149.596	25.430	51.943	Mineral fuels and greases
Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι ...	33.361	33.583	2.730	3.931	Coal, coke, briquettes
Ὄρυκτέλαια	96.559	105.406	22.663	26.355	Mineral oils
Ἀέρια πετρελαίου	518	10.607	37	21.657	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	1.136.540	1.063.418	183.821	167.267	Chemical products
Ἵδρογονάνθρακες	12.504	16.270	15.612	8.967	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικά	264.585	246.417	22.732	22.869	Antibiotics
Ἰδιοσκευάσματα	274.513	279.370	26.131	27.129	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεψικά προελεύσεως φυτικῆς	4.043	3.348	1.609	1.339	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικὰ καὶ ὀργανικὰ χρωστικὰ ὕλαι	67.434	61.847	22.891	22.828	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	32.686	32.710	10.657	9.754	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικά	21.586	19.174	11.239	11.262	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικὰ ὕλαι	431.213	396.069	64.039	60.410	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελλοφάν)	27.976	8.213	8.911	2.709	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἶδη	1.234.600	1.464.241	274.204	324.191	Industrial products
Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουρ- γεῖς	6.882	93.922	1.567	20.692	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολητὰ (contre-plaqués)	10.037	20.293	3.324	6.622	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	829	815	230	265	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	6.348	4.862	1.728	1.452	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν λινῶν	101.059	110.394	22.892	25.729	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Ἵφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν λινῶν	44.384	49.671	21.684	25.252	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	203.825	195.617	4.513	3.715	Woollen yarns, dyed
Ἵφάσματα ἐξ ἐρίου ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	43.860	48.256	14.196	16.907	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν ⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾ (continued)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1971	1970	1971	1970	
Ὑφάσματα βαμβακερά, ἀμιγῆ ἢ σύμ- μικτα	109.759	113.894	42.580	47.776	Cotton fabrics, pure or mixed
Ὑφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετι- κῶν ὑφαντικῶν νιῶν	105.847	93.369	57.916	53.996	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	22.154	36.945	11.221	19.584	Velvet etc.
Κεραμεικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακί- δια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσε- ως δαπέδου, γανωμένα ἢ ἐσμαλ- τωμένα, μονόχρωμα	470	2.749	186	1.274	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc, glazed or enamelled, of one colour
Ἐπιτραπέζια σκευὴ καὶ εἶδη οικια- κῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	18.296	17.911	6.818	7.929	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	183.646	255.398	18.636	25.224	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	274.099	341.120	37.509	42.503	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνά	36.143	23.220	4.435	2.703	Iron or steel wire, not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδή- ρου ἢ χάλυβος	42.234	30.371	12.956	10.265	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ηλεκτρικά	4.742	7.506	1.686	2.948	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες	19.986	17.928	10.127	9.355	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικά μέσα ..	2.377.648	2.129.483	288.292	283.846	Machinery and transport equipment
Κινητὲς ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	35.935	73.609	3.669	8.713	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικά ψυγεῖα οικιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	29.831	46.728	11.091	17.330	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ἡλεκτρικά πλυντήρια οικιακῆς χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	88.204	70.745	25.455	20.666	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναὶ	57.522	41.758	1.955	1.881	Sewing machines
Ἡλεκτρικὰ στήλαι	28.408	32.246	8.915	11.337	Electric batteries
Ἡλεκτρικά μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	4.791	5.014	1.927	2.395	Electric kitchens, more than 40 kg.
Ἡλεκτρικὰ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τη- λεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	194.954	244.122	6.444	12.747	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	58.457	49.951	13.362	12.199	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	20.926	18.364	3.893	3.536	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μο- λύβδου	94	8.741	21	899	Leadcoated cables
Γεωργικὸι ἐλκυστήρες	211.319	191.314	14.335	12.529	Agricultural tractors
Ἀμαξὶ αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ ...	962.093	661.077	132.346	102.782	Passenger motor cars
Ἀμαξὶ αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	143.167	145.631	22.834	24.046	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	361.537	399.138	23.993	29.441	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι: ἀξονες, ἡ- μαξόνια, μειωτῆρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	149.263	110.419	13.051	10.650	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axles, shock absorbers and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	31.147	30.626	5.001	12.695	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη	69.815	68.456	16.867	21.452	Miscellaneous industrial goods
Εἶδη ὑγιεινῆς	14.276	26.471	4.768	9.693	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχίονος ..	40.930	27.341	8.699	7.832	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων ..	14.609	14.644	3.400	3.927	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	8.774.915	8.461.392	1.148.849	1.071.574	Others

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περιὼν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 49,4% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 53,1% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 49,4% of total receipts from import duties.

(3) 53,1% of total receipts from import duties.

Π: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμποριου (ΤΤΔΕ)

Ιανουάριος - Ιούνιος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Αξία δασμολογηθείσα Taxed value		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Σύνολον	15.254.863	14.861.142	2.271.615	2.282.587	1.573.731	1.516.262
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	1.476.968	1.415.636	368.375	381.576	39.357	42.020
1 Ποτά και καπνός	41.358	30.159	40.779	29.851	7.856	5.814
2 Πρώτοι ύλοι μη έδωδιμοι, πλην καυσίμων .	1.735.925	1.569.458	127.401	132.316	139.181	118.175
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	279.140	222.423	44.244	61.773	11.544	14.148
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	47.177	53.008	11.120	17.903	4.630	4.515
5 Χημικά προϊόντα	2.166.427	1.983.229	334.930	315.490	280.319	253.840
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	3.488.370	3.504.276	684.882	674.931	460.402	461.064
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	5.306.196	5.427.486	515.931	515.041	531.653	524.571
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	711.779	653.033	143.729	153.271	98.601	91.804
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	1.523	2.434	224	435	188	311
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	9,7	9,5	16,2	16,7	2,5	2,8
1 Ποτά και καπνός	0,3	0,2	1,8	1,3	0,5	0,4
2 Πρώτοι ύλοι μη έδωδιμοι, πλην καυσίμων .	11,4	10,6	5,6	5,8	8,8	7,8
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1,8	1,5	1,9	2,7	0,7	0,9
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,3	0,4	0,5	0,8	0,3	0,3
5 Χημικά προϊόντα	14,2	13,3	14,8	13,8	17,8	16,7
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	22,8	23,6	30,2	29,6	29,3	30,4
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	34,8	36,5	22,7	22,6	33,8	34,6
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	4,7	4,4	6,3	6,7	6,3	6,1
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Έκατοστιαία κατανομή —

(1) Περιλαμβάνεται και ο ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δέν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ των ύπό των Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τó εμπόριον προϊόντων, περι ών ó πίναξ Π: 12, καθώς και τής σακχάρους έγχωρίου παραγωγής.



Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - June

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories
				'Εκ δασμῶν From Import duties		'Εκ συνόλου δασμῶν και φόρων From total duties and taxes		
1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
456.747	421.484	4.302.093	4.220.333	14,9	15,4	28,2	28,4	Total
90.642	140.747	498.374	564.343	24,9	27,0	33,7	39,9	Food and live animals 0
14.231	10.747	62.866	46.412	98,6	99,0	152,0	153,9	Beverages and tobacco 1
297	181	266.879	250.672	7,3	8,4	15,4	16,0	Crude materials inedible, except fuels 2
188.110	118.415	243.898	194.336	15,9	27,8	87,4	87,4	Mineral fuels, lubricants etc. 3
26	—	15.776	22.418	23,6	33,8	33,4	42,3	Animal and vegetable oils and fats 4
19.025	18.138	634.274	587.468	15,5	15,9	29,3	29,6	Chemicals 5
67.532	72.436	1.212.816	1.208.431	19,6	19,3	34,8	34,5	Manufactured goods classified chiefly by material 6
46.462	32.966	1.094.046	1.072.578	9,7	9,5	20,6	19,8	Machinery and transport equipment 7
30.422	27.854	272.752	272.929	20,2	23,5	38,3	41,8	Miscellaneous manufactured articles 8
—	—	412	746	14,7	17,9	27,1	30,6	Commodities and transactions not classified according to kind 9

Percent - distribution

100,0	100,0	100,0	100,0	Total
19,8	33,4	11,6	13,4	Food and live animals 0
3,1	2,5	1,5	1,1	Beverages and tobacco 1
0,1	0,0	6,2	5,9	Crude materials inedible, except fuels 2
41,2	28,1	5,6	4,6	Mineral fuels, lubricants etc. 3
0,0	—	0,4	0,5	Animal and vegetable oils and fats 4
4,2	4,3	14,7	13,9	Chemicals 5
14,8	17,2	28,2	28,6	Manufactured goods classified chiefly by material 6
10,2	7,8	25,4	25,4	Machinery and transport equipment 7
6,6	6,6	6,4	6,5	Miscellaneous manufactured articles 8
—	—	0,0	0,0	Commodities and transactions not classified according to kind 9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third funds. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (2) Business turnover tax (2)				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Σύνολον Total	407.320	369.532	2.271.615	2.282.587	288.995	260.204	1.573.731	1.516.262	78.863	68.617	456.747	421.484
I ...	24.220	22.447	112.468	121.917	713	330	4.376	3.805	5.865	5.596	33.880	38.542
II ...	28.892	29.294	210.055	222.150	3.330	2.541	14.875	16.505	13.495	7.306	54.843	79.032
III ...	2.312	2.638	11.452	18.250	961	535	4.876	4.760	2	—	26	—
IV ...	20.833	16.666	117.186	103.746	4.935	6.102	31.433	31.108	3.061	5.180	16.154	33.930
V ...	9.301	10.064	45.899	63.859	2.527	3.041	12.951	16.178	28.152	24.231	188.108	118.415
VI ...	48.771	40.987	249.307	241.385	41.973	35.530	218.760	201.553	4.258	4.840	22.949	23.178
VII ...	24.619	23.519	131.499	129.654	20.385	17.421	101.498	95.408	2.200	1.993	11.183	11.625
VIII ...	1.575	1.931	10.803	11.956	545	672	3.903	4.036	115	216	693	803
IX ...	14.896	15.380	83.237	88.321	14.490	13.160	78.057	75.687	3	5	54	21
X ...	21.296	12.891	133.698	86.243	12.951	11.490	96.485	61.413	129	121	490	346
XI ...	42.105	40.473	278.241	286.897	23.210	21.621	146.813	146.067	7.000	9.128	50.352	56.088
XII ...	1.378	1.350	6.297	6.355	501	564	2.564	2.261	74	69	532	305
XIII ...	11.797	9.400	62.689	61.822	6.509	5.633	33.750	37.099	1.474	1.262	6.847	7.456
XIV ...	611	309	3.209	2.671	565	262	2.794	2.141	427	292	2.536	1.843
XV ...	40.930	40.832	212.280	236.062	40.609	41.940	219.767	233.749	158	210	1.703	1.622
XVI ...	54.200	55.933	291.464	315.781	58.093	56.673	307.190	340.528	7.204	5.438	38.055	29.375
XVII ...	44.362	31.714	221.665	197.025	43.802	31.100	217.234	178.406	1.893	604	8.407	3.592
XVIII ...	10.048	8.389	59.510	54.354	9.790	8.750	59.059	47.401	2.395	1.272	15.001	10.753
XIX ...	789	383	2.885	3.755	479	199	1.917	2.206	—	—	—	—
XX ...	4.385	4.932	27.771	30.383	2.627	2.640	15.429	15.951	958	854	4.934	4.558
XXI ...	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώους ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third funds. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II: 8. Δασμοί και άξια εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἄξια εισαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὀλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὀλικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Σύνολον Total	4.302.093	4.220.333	30.157.148	27.699.994	15.254.863	14.861.142	50,6	53,7	28,2	28,4	14,3	15,2
I ...	150.724	164.264	1.702.473	1.805.084	811.886	784.073	47,7	43,4	18,6	21,0	8,9	9,1
II ...	279.773	317.687	545.274	641.701	507.661	488.481	93,1	76,1	55,1	65,0	51,3	49,5
III ...	16.354	23.010	60.273	59.738	49.909	55.870	82,8	70,1	32,8	41,2	27,1	38,5
IV ...	164.773	168.784	610.641	517.653	348.649	338.916	57,1	65,5	47,3	49,8	27,0	32,6
V ...	246.958	198.452	2.057.316	1.945.389	391.240	321.548	19,0	16,5	63,1	61,7	12,0	10,2
VI ...	491.016	466.116	2.139.330	2.011.018	1.725.589	1.620.231	80,7	80,6	28,5	28,8	23,0	23,2
VII ...	244.180	236.687	852.373	804.092	723.241	686.442	84,9	85,4	33,8	34,5	28,6	29,4
VIII ...	15.399	16.795	415.497	408.472	161.422	157.166	38,9	38,5	9,5	10,7	3,7	4,1
IX ...	161.348	164.029	645.235	606.526	591.525	578.997	91,7	95,5	27,3	28,3	25,0	27,0
X ...	230.673	148.002	898.977	675.025	802.220	513.932	89,2	76,1	28,8	28,8	25,7	21,9
XI ...	475.406	489.052	1.665.359	1.541.167	1.202.061	1.187.294	72,2	77,0	39,5	41,2	28,5	31,7
XII ...	9.393	8.921	22.964	20.711	22.368	20.466	97,4	98,8	42,0	43,6	40,9	43,1
XIII ...	103.286	106.377	337.040	363.020	254.052	249.359	75,4	68,7	40,7	42,7	30,6	29,3
XIV ...	8.539	6.655	36.062	20.938	18.637	12.978	51,7	62,0	45,8	51,3	23,7	31,8
XV ...	433.750	471.433	2.321.151	2.589.429	1.870.585	2.025.098	80,6	78,2	23,2	23,3	18,7	18,2
XVI ...	636.709	685.684	5.470.101	5.329.178	3.294.563	3.724.489	60,2	69,9	19,3	18,4	11,6	12,9
XVII ...	447.306	379.023	9.723.854	7.797.137	1.953.905	1.658.619	20,1	21,3	22,9	22,9	4,6	4,9
XVIII ...	133.570	112.508	526.400	440.834	409.820	322.574	77,9	73,2	32,6	34,9	25,4	25,5
XIX ...	4.802	5.961	16.725	17.541	14.624	16.193	87,4	92,3	32,8	36,8	28,7	34,0
XX ...	48.134	50.892	107.811	104.568	100.906	98.411	93,6	94,4	47,7	51,7	44,6	48,7
XXI ...	—	1	2.292	773	—	5	—	1,1	—	20,0	—	0,2

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third funds. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώρα ἰσχυρίας
	'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
Γενικὸν σύνολον	407.320	369.532	2.271.615	2.282.587	367.858	328.821	2.030.477	1.937.746	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	322.407	280.699	1.747.250	1.729.190	322.695	274.567	1.748.369	1.658.554	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ(3)	189.218	169.142	1.052.518	1.048.398	205.157	183.511	1.138.247	1.142.890	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	15.478	14.886	85.404	89.686	18.988	14.869	98.416	87.782	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	28.447	24.295	168.281	173.073	34.034	34.127	193.634	216.102	France
Γερμανία (Δ.Ο.)	72.953	65.970	398.997	395.101	85.688	71.866	450.895	450.677	Germany (R.F.)
'Ιταλία	53.921	48.153	299.803	284.529	49.955	49.022	304.481	284.847	Italy
'Ολλανδία	18.419	15.838	100.033	106.009	16.492	13.627	90.821	103.482	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ(4)	74.939	64.852	404.571	411.307	57.085	49.258	310.572	296.317	EFTA Countries (4)
Αὐστρία	8.580	9.811	51.311	56.543	5.978	6.794	38.232	40.675	Austria
Δανία	3.421	2.840	18.525	17.320	1.208	1.533	9.553	9.247	Denmark
'Ελβετία	12.291	9.397	66.467	67.311	10.968	8.225	60.802	56.356	Switzerland
'Ηνωμ. Βασιλείον	40.059	36.121	215.924	216.491	31.696	26.980	160.416	153.978	United Kingdom
Νορβηγία	1.791	2.089	12.097	14.948	849	1.217	6.904	6.367	Norway
Πορτογαλία	1.324	969	7.107	6.383	582	480	3.270	3.439	Portugal
Σουηδία	7.473	3.625	33.140	32.311	5.804	4.029	31.395	26.255	Sweden
'Ανατ. Εὐρώπη	28.957	25.309	146.700	161.257	49.235	32.295	234.083	151.223	Eastern Europe
Βουλγαρία	2.033	2.580	12.652	9.949	1.888	1.426	8.056	10.833	Bulgaria
Γερμανία 'Ανατολική	3.110	2.695	15.697	16.870	7.028	3.499	21.930	12.244	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	6.194	3.754	27.101	22.060	5.227	2.809	26.788	30.004	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	4.713	5.255	23.283	31.739	2.442	2.315	12.267	13.894	Hungary
Πολωνία	3.324	3.461	20.676	19.721	2.034	1.256	11.004	8.286	Poland
Ρουμανία	3.546	2.505	16.392	30.231	26.096	17.125	129.683	55.821	Rumania
Τσεχοσλοβακία	6.037	5.059	30.899	30.687	4.520	3.865	24.355	20.141	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	29.293	21.396	143.461	108.228	11.218	9.503	65.467	68.124	Other European Countries
ΑΣΙΑ	37.331	35.596	229.499	215.294	22.434	23.042	135.891	98.629	ASIA
'Ιαπωνία	24.548	23.428	135.116	115.899	16.887	19.032	112.269	77.198	Japan
'Ισραήλ	2.914	1.658	39.033	42.431	1.668	673	6.749	6.726	Israel
Λοιπὴ 'Ασία	9.869	10.510	55.350	56.964	3.879	3.337	16.873	14.705	Others
ΑΦΡΙΚΗ	11.731	11.845	65.784	76.351	6.575	8.297	31.374	63.293	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	993	341	5.608	5.192	156	194	1.159	1.965	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	34.827	41.037	223.419	256.436	15.973	22.708	113.629	115.229	AMERICA
Βραζιλία	10.990	11.193	62.727	73.329	124	208	569	2.003	Brazil
'Ηνωμ. Πολιτεῖαι	19.232	22.319	122.805	142.184	13.809	18.933	92.439	98.278	USA
Λοιπὴ 'Αμερικὴ	4.605	7.525	37.887	40.923	2.040	3.567	20.621	14.948	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	31	14	55	124	25	13	55	76	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώσεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third funds.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώροι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγή (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ίούλιος June		Ίαν. — Ίούλιος Jan. — June		Ίούλιος June		Ίαν. — Ίούλιος Jan. — June		
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
Γενικόν σύνολον	130.439	142.239	652.363	786.347	118.937	83.727	579.279	558.171	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	83.228	77.280	380.671	406.618	109.806	75.974	528.022	496.792	EUROPE
Χώροι ΕΟΚ (3)	46.861	46.129	233.398	242.846	61.821	54.339	318.226	280.051	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	2.277	3.655	13.593	10.910	1.972	4.210	10.217	9.351	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	13.904	12.200	66.494	60.995	10.840	12.724	66.645	52.656	France
Γερμανία (Δ.Ο.)	15.388	20.337	81.724	101.065	22.149	14.493	99.143	80.285	Germany (F.R.)
Ίταλία	12.766	7.823	58.192	54.041	21.055	16.088	117.486	100.925	Italy
Όλλανδία	2.526	2.114	13.395	15.835	5.805	6.824	24.735	36.834	Netherlands
Χώροι ΕΕΕΣ (4)	15.828	19.502	88.827	95.332	14.634	12.608	61.595	69.862	EFTA Countries (4)
Αυστρία	2.715	5.453	18.490	18.988	3.155	2.227	12.486	14.747	Austria
Δανία	544	599	3.564	4.883	304	648	2.497	3.427	Denmark
Ελβετία	2.697	1.519	13.788	9.815	1.942	1.140	10.469	7.669	Switzerland
Ένωμ. Βασίλειον	8.105	10.134	46.841	43.913	8.305	7.730	32.249	35.025	United Kingdom
Νορβηγία	830	1.092	3.143	7.876	367	423	1.910	2.106	Norway
Πορτογαλία	17	5	443	2.138	7	3	491	1.152	Portugal
Σουηδία	920	700	2.558	7.719	554	437	1.493	5.736	Sweden
Άνατ. Εύρωπη	7.324	3.846	38.926	31.332	30.101	7.195	139.191	133.444	Eastern Europe
Βουλγαρία	58	1.490	1.703	4.830	69	429	2.107	2.418	Bulgaria
Γερμανία Ανατολική	276	115	2.036	1.584	301	51	2.903	1.126	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	2.479	1.441	16.037	12.730	1.768	1.824	36.637	38.136	U.S.S.R.
Ούγγαρια	58	28	966	1.328	64	29	939	209	Hungary
Πολωνία	1.196	77	2.733	2.958	1.741	83	3.733	2.596	Poland
Ρουμανία	1.337	531	7.718	6.613	25.467	4.530	89.200	87.879	Rumania
Τσεχοσλοβακία	1.920	164	7.733	1.289	691	249	3.672	1.080	Czechoslovakia
Λοιπή Εύρωπη	13.215	7.803	19.520	37.108	3.250	1.832	9.010	13.435	Other European Countries
ΑΣΙΑ	4.161	15.285	54.067	72.011	1.373	1.185	8.528	21.492	ASIA
Ίαπωνία	1.029	12.235	19.668	32.414	767	842	4.250	2.817	Japan
Ίσραηλ	665	329	4.172	3.837	222	212	1.688	1.408	Israel
Λοιπή Άσία	2.467	2.721	30.227	35.760	384	131	2.590	17.267	Others
ΑΦΡΙΚΗ	12.727	9.855	21.514	16.072	1.522	2.603	18.490	5.359	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	7.780	3.184	57.076	35.994	29	7	85	1.706	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	22.481	36.635	138.934	255.476	6.188	3.958	24.126	32.760	AMERICA
Βραζιλία	882	1.205	3.546	3.088	—	—	—	—	Brazil
Ένωμ. Πολιτεία	7.462	7.761	53.495	88.980	5.910	3.553	23.139	31.518	USA
Λοιπή Άμερική	14.137	27.669	81.893	163.408	278	405	987	1.242	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (άκαθόριστοι χώροι κλπ.)	62	—	101	176	19	—	28	62	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι τών υπό τών Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώσεως ἐγχωρίου παραγωγῆς. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τών παραλαμβανομένων ἐφοδίων τών ὑπὸ Ἑλληνικῆν σημαίαν πλοίων, τών ἐπιτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τών Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χώροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χώροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II: 12), and from sugar of local production. Excluding also duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third funds.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αυτών C.I.F., κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγής Sections of Greek Customs Tariff	'Αξία μὴ δασμολογηθεῖσα (Value not subject to taxation)				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εισαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Σύνολον Total	5.958.583	2.130.506	14.902.285	12.838.852	130.439	142.239	652.363	786.347	118.937	83.727	579.279	558.171
I ...	191.778	165.960	890.587	1.021.012	35.708	32.597	166.713	200.567	156	136	442	243
II ...	3.755	257	37.613	153.221	90	15	3.666	19.867	228	11	385	191
III ...	9.079	273	10.364	3.868	5.182	113	5.635	1.546	400	—	399	180
IV ...	60.975	26.041	261.991	178.737	7.596	4.812	25.666	23.576	3.563	5.684	23.198	24.740
V ...	277.444	293.915	1.666.077	1.623.841	8.984	18.394	82.945	99.932	45.474	25.717	240.478	262.822
VI ...	62.980	38.538	413.741	390.786	6.298	6.289	43.447	50.678	4.025	3.317	35.145	28.218
VII ...	34.963	25.475	129.132	117.651	3.645	1.165	13.658	10.464	2.541	528	8.469	5.236
VIII ...	35.854	40.181	254.075	251.305	1.806	6.069	6.674	37.045	213	13	668	187
IX ...	3.964	3.116	53.710	27.529	779	404	4.488	1.990	457	286	5.169	2.474
X ...	34.341	29.943	96.756	161.094	6.061	13.549	11.860	56.064	1.853	3.814	4.095	14.391
XI ...	112.005	65.811	463.299	353.873	5.908	4.138	25.861	22.741	5.035	4.064	21.546	17.402
XII ...	173	68	596	244	105	43	321	185	28	11	130	47
XIII ...	19.977	58.155	82.988	113.662	2.051	5.592	10.197	15.860	3.149	7.535	12.662	19.201
XIV ...	2.927	916	17.425	7.958	9	—	62	276	48	—	320	330
XV ...	75.774	50.453	450.565	564.333	12.416	7.388	62.175	65.628	10.091	5.762	47.869	49.100
XVI ...	465.098	315.152	2.175.538	1.604.689	22.694	20.561	128.527	112.652	30.219	20.091	141.961	102.969
XVII ...	4.538.976	993.108	7.769.949	6.138.518	7.636	18.363	44.531	50.091	7.369	3.595	19.664	14.244
XVIII ...	25.411	21.367	116.581	118.259	2.549	2.370	13.147	14.433	3.096	2.946	14.451	14.866
XIX ...	486	51	2.100	1.348	118	15	265	420	64	8	250	192
XX ...	2.334	1.597	6.906	6.156	804	362	2.525	2.332	928	209	1.978	1.138
XXI ...	289	129	2.292	768	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production. Excluding also duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third funds

II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Ιανουάριος - Ιούνιος - January - June

Ποσότης εις τόνους

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως - Value and duties in thousand drachmae at current prices

Quantity in tons

Κύριοι τομείς δραστηριότητος δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (4)
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	2.739.065	3.018.870	11.482.735	10.448.243	1.230.205	1.342.784	Total
1. Γεωργία - Κτηνοτροφία - Άλιεία	137.539	149.998	486.673	514.992	68.170	80.778	1. Agriculture - Live-stock - Fishing
2. Μεταλλεία	99.597	10.677	489.855	163.581	51.499	24.296	2. Mining
3. Βιομηχανία	1.911.632	2.450.368	3.554.071	3.368.340	517.682	537.269	3. Industry
4. Οικοδομαί και κατασκευαί	286	2	17.758	752	4.180	210	4. Buildings and constructions
5. Ηλεκτρισμός - Φωταέριον	207.893	73.424	224.854	55.010	64.768	21.815	5. Electricity-Gas
6. Υπηρεσίαι υδάτων ...	53	583	2.944	2.704	605	929	6. Water supply
7. Τράπεζαι - Εμπόριον ..	17.871	651	22.642	18.368	3.109	1.289	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί	176.961	147.606	5.257.523	4.704.881	136.670	201.443	8. Transport
9. Διοικητικαί Δημόσιαι Υπηρεσίαι	127.871	118.275	211.457	208.565	101.835	155.522	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαί Υπηρεσίαι	2.286	1.224	29.241	32.870	16.641	8.310	10. Military services
11. Παιδεία	92	152	37.855	53.693	8.964	13.794	11. Education
12. Θρησκεία	8	2	92	68	40	76	12. Religion
13. Υπηρεσίαι Ιατρικαί και υγειονομικαί	8	4	1.655	914	288	137	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντιλήψις και πρόνοια	381	168	16.447	9.158	7.424	6.037	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιοτήτες - Βιβλιοθήκαι και Οργανισμοί Επιστημονικής Έρεύνης	85	42	26.462	12.459	6.391	3.298	15. Museums-Antiquities - Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Υπηρεσίαι άναψυχῆς ..	104	276	40.680	61.067	11.052	16.517	16. Recreation services
17. Άθλητισμός	11	—	2.541	1.848	2.436	426	17. Athletics
18. Προσωπικαί υπηρεσίαι και Τουρισμός	2.650	1.460	44.100	29.289	17.862	12.291	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (Περὶ προσελκύσεως Ξένων κεφαλαίων)	10.057	13.286	151.768	198.342	29.355	50.952	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attraction of foreign capital)
20. Λοιπά	43.680	50.672	864.117	1.011.342	181.234	207.395	20. Other

Σημ.: Εις τὸν πίνακα τούτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου απαλλασσόμενα ἀγαθά.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων άτελείας εἰς «Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίῶν Οικονομικῶν» μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδική εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων και οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καὶ τῆς σακχαρώς ἐγγωρίου παραγωγῆς. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικῆν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῦς ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third funds. Excluding also duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production. Excluding also the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

Π: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τών έκ τής παραγωγής τών Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εις τόννους και εις χιλ. λίτρων

Quantity in tons and in thousand litres

*Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχ. τρεχ. αγοραστικής δυνάμεως—Value, duties and taxes in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μη δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties(1)				
	Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June		Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June		
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον									Total
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	174.803	165.015	1.233.403	978.222	20.630	18.555	164.410	82.265	Quantity (th. litres)
'Αξία (τόννοι) ..	118.362	122.192	741.103	618.152	77.008	29.979	237.601	73.725	Value (tons)
'Αξια	257.529	186.808	1.345.769	1.038.405	49.307	24.791	215.636	85.014	Value
Δασμοί	34.413	34.105	223.316	217.650	4.391	2.400	22.945	7.853	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	370.041	333.504	2.320.659	1.850.222	35.782	28.112	250.670	104.154	Consumption tax
Φόρος κύκλου εργασιών	3.038	3.557	15.999	15.998	2	45	35	81	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης (τόννοι)	—	—	48	252	450	—	2.180	2.071	Quantity (tons)
'Αξια	—	—	50	266	471	—	2.332	2.143	Value
Δασμοί	—	—	11	81	—	—	—	112	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, μοτορίνη									b) Diesel oil
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	103.747	103.982	816.980	662.067	20.044	18.398	136.659	80.011	Quantity (th. litres)
'Αξια	69.131	69.156	546.015	438.308	13.794	12.172	84.091	50.371	Value
Δασμοί	7.097	5.882	53.575	39.514	959	1.038	7.777	3.473	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	110.502	106.417	847.588	658.345	14.925	19.500	100.951	79.603	Consumption tax
γ) Υπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης (τόννοι)	101.616	104.247	675.626	553.707	76.412	29.809	233.793	69.290	Quantity (tons)
'Αξια	46.569	47.761	310.157	255.464	34.257	12.280	108.487	28.515	Value
Δασμοί	4.123	4.236	27.454	23.523	3.110	955	8.686	2.198	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	26.319	26.068	174.735	148.960	19.092	8.178	60.439	18.007	Consumption tax
δ) Βενζίνη εν γενει									d) Gasoline in general
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	71.056	61.033	416.423	316.155	586	157	27.751	2.254	Quantity (th. litres)
'Αξια	126.865	53.067	426.918	279.270	609	138	18.738	1.745	Value
Δασμοί	11.287	7.059	62.611	37.271	55	38	3.820	259	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	233.220	201.019	1.298.336	1.042.917	1.765	434	89.280	6.544	Consumption tax
ε) Ασφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης (τόννοι)	11.971	11.290	32.473	30.148	—	8	170	1.446	Quantity (tons)
'Αξια	9.236	8.838	24.641	24.697	—	6	238	1.134	Value
Δασμοί	596	566	1.604	1.653	—	1	9	89	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών	1.128	993	3.229	3.166	—	1	16	9	Turnover tax
στ) Αέρια πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης (τόννοι)	4.775	6.655	32.956	34.045	146	162	1.458	918	Quantity (tons)
'Αξια	5.728	7.986	37.988	40.400	176	195	1.750	1.106	Value
Δασμοί	11.310	16.362	78.061	115.608	267	368	2.653	1.722	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών	1.910	2.564	12.770	12.832	2	44	19	72	Turnover tax

Σημ.: Εις τόν άνωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τά προϊόντα παραγωγής : α) 'Ελληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου πετρελαίου και β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι τών παραλαμβανομένων εφοδίων, τών υπό 'Ελληνικήν σημαίαν πλοίων, τών εκτελούντων πλόας έξωτερικού ή μικτούς.

Note : The above table includes products of the a) Greek Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refinery (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

Π: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June		Branches of enterprises
	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	4.198.541	3.786.692	22.779.664	19.955.454	Taxable earnings (1)
Φόρος	258.872	233.102	1.436.400	1.280.626	Tax
Βιομηχανικοί και βιοτεχνικοί επιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises*
Φορολογητέα έσοδα	2.248.739	2.200.088	13.048.330	11.601.133	Taxable earnings
Φόρος	132.441	127.229	745.296	666.879	Tax
Έπιχειρήσεις ψύχους					Refrigerating enterprises
Φορολογητέα έσοδα	11.820	17.353	109.560	97.244	Taxable earnings
Φόρος	1.058	1.047	6.746	5.906	Tax
Τραπεζικοί επιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	1.047.991	855.698	4.376.229	3.422.743	Taxable earnings
Φόρος	37.733	30.814	157.742	123.534	Tax
ΟΤΕ					Hellenic Telecommunications Organization
Φορολογητέα έσοδα	422.771	279.841	2.149.129	1.752.108	Taxable earnings
Φόρος	29.594	19.589	150.439	122.649	Tax
Άσφαλιστικοί επιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	2.801	1.271	780.123	750.438	Taxable earnings
Φόρος	246	129	59.467	57.555	Tax
Μεταφορικοί επιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	464.419	432.441	2.316.293	2.331.788	Taxable earnings
Φόρος	33.088	29.848	172.838	163.421	Tax
Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	24.712	24.446	143.872	140.682	Tax

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα και ο φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τών «υπόχρεων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται : σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, ακατέργαστα δέρματα έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ώς και οινόπνευμα.

Note: Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including : soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.



**Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα**

*Ποσότης εις τόννους
'Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως*

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				'Αξία —	
	'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		'Ιούνιος June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Σύνολον 'Ελλάδος	15.605	17.254	81.603	64.203	530.484	586.484
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	6.843	5.685	11.108	8.022	301.126	254.300
Διά την άλλοδαπήν	8.762	11.569	70.495	56.181	229.358	332.184
'Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	64	213	23.074	18.109	2.510	6.066
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	6	—	773	—	192
Διά την άλλοδαπήν	64	207	23.074	17.336	2.510	5.874
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	7.215	9.428	34.905	31.929	186.572	277.828
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	101	—	187	—	2.950
Διά την άλλοδαπήν	7.215	9.327	34.905	31.742	186.572	274.878
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	4.117	2.661	12.468	7.295	152.817	90.901
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	2.706	1.632	5.671	2.551	114.055	65.590
Διά την άλλοδαπήν	1.411	1.029	6.797	4.744	38.762	25.311
Αίτωλοακαρνανία και 'Ηπειρος	3.506	4.075	8.382	5.030	165.401	188.445
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	3.466	3.856	3.934	4.209	164.466	183.216
Διά την άλλοδαπήν	40	219	4.448	821	935	5.229
Πελοπόννησος	698	620	1.948	1.029	23.077	16.282
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	671	90	1.463	302	22.605	2.352
Διά την άλλοδαπήν	27	530	485	727	472	13.930
'Αττικοβοιωτία και Νήσοι	5	257	826	811	107	6.962
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	40	—	—	—
Διά την άλλοδαπήν	5	257	786	811	107	6.962

(1) Δέν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98% υπέρ του 'Εθνικού 'Οργανισμού Καπνού. 'Από του έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τόν 'Οργανισμόν Γεωργικών 'Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions**

*Quantity in tons
Value and taxes in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		
1971	1970	1971	1970	1971	1970	
2.595.241	2.023.498	7.809	8.081	65.247	49.583	Greece, total
463.153	337.156					For domestic consumption
2.132.088	1.686.342					For export
845.386	616.153	75	85	24.575	18.105	East. Macedonia and Thrace
—	23.823					For domestic consumption
845.386	592.330					For export
969.615	920.595	4.187	6.907	26.590	25.968	Central and West. Macedonia
—	5.491					For domestic consumption
969.615	915.104					For export
391.424	224.666	2.183	706	7.296	3.743	Thessaly and Phthiotis-Phocis
233.487	102.970					For domestic consumption
157.937	121.696					For export
314.385	218.094	790	121	4.789	900	Aetolia-Akarnania and Epirus
182.312	197.707					For domestic consumption
132.073	20.387					For export
53.675	24.299	574	56	1.383	283	Peloponnesos
45.790	7.165					For domestic consumption
7.885	17.134					For export
20.756	19.691	—	206	614	584	Attica-Boeotia and Islands
1.564	—					For domestic consumption
19.192	19.691					For export

⁽¹⁾ Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα
 Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June		
	1971	1970	1971	1970	
1. Σιγαρέττα	1.486.722	1.452.187	8.327.745	8.127.313	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	166.201	166.886	844.239	918.770	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	17.411	25.010	91.508	142.086	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά)	229.963	201.033	1.368.205	1.134.625	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	156.962	241.556	907.496	1.284.926	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	527.303	465.738	2.905.013	2.652.319	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ύπερπολυτελείας) ..	388.882	351.964	2.211.284	1.994.587	Category F (super luxury)
2. Φόροι (1)	421.360	402.828	2.361.459	2.247.029	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	398.180	380.174	2.231.623	2.120.861	a) Consumption tax
β) Είσφορά υπέρ Όργανισμού Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	23.180	22.654	129.836	126.168	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται αι φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων και ο εισπραχθείς φόρος εις την Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται άπασαι αι ειδικαι φορολογίαι επί τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1971	1970	1971	1970	
A. Παραγωγή	1.030	1.082	6.805	7.714	A. Production
α) Καθαροῦ	450	399	2.454	3.001	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ	576	682	4.326	4.664	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτοποιῶν	4	1	25	49	c) Denatured by turpentine manufacturers
B. Διάθεσις	853	1.077	6.630	7.088	B. Sale
1. Ἐπὶ φόρῳ	853	1.074	6.526	7.066	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	628	746	4.347	4.513	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	225	328	2.179	2.553	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	—	3	104	22	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιούς	—	—	—	—	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἴνοποιούς	—	3	104	22	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ. Φόροι	9.650	11.519	67.402	70.612	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	9.424	11.190	65.217	67.918	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	9.422	11.188	65.205	67.705	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	12	213	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	226	329	2.185	2.694	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	225	328	2.179	2.553	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	6	141	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms
Taxes in drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1971	1970	1971	1970	
A. Παραγωγή	389	—	55.423	12.767	A. Production
B. Διάθεσις	3.897	885	9.337	7.437	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	2.897	885	5.898	6.937	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	1.000	—	3.439	500	b) On guarantee
Γ. Φόροι	21.737	6.641	44.264	52.056	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	21.728	6.637	44.238	52.028	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	9	4	26	28	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced and sold and the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1971	1970	1971	1970	
1. Βύνη					1. Malt
Παραγωγή	1.132	951	5.070	4.258	Production
Διάθεσις	1.945	1.210	8.086	6.922	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	1.586	771	5.972	4.178	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	359	439	2.114	2.744	b) imported
Φόρος	70.996	38.118	264.436	218.065	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ	9.726	6.051	40.432	34.314	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.583	1.588	8.975	8.424	Production
Διάθεσις	1.583	1.588	8.975	8.424	Sale
Φόρος	1.583	1.588	8.975	8.424	Tax
3. Ζύθος					3. Beer
Παραγωγή	10.303	7.203	46.359	40.863	Production
Διάθεσις (1)	10.283	9.239	41.177	37.903	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	315	292	1.741	1.626	Production
Διάθεσις	245	280	1.474	1.626	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	257	232	1.576	1.402	Production
Διάθεσις	226	236	1.352	1.405	Sale
6. Ζύμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	469	421	3.030	2.593	Production
Διάθεσις	468	423	2.924	2.580	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἀνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὄξοποιεῶν κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.



II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon.
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1971	1970	1971	1970	
A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	10.107.495	9.812.842	66.262.041	70.354.903	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	217.445	211.013	1.471.472	1.343.361	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	381.767	76.359	769.954	624.883	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	8.392.304	8.768.175	57.831.907	62.905.018	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	1.115.979	757.295	6.188.708	5.481.641	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	5.645.252	5.160.991	32.336.200	35.000.358	Greater Athens
1) Θεάτρων πρόζας	120.361	122.519	888.503	769.152	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	359.413	64.978	626.960	438.536	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.398.240	4.484.789	27.002.698	30.305.907	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	767.238	488.705	3.818.039	3.486.763	4) Other shows
Λοιπὴ Χώρα	4.462.243	4.651.851	33.925.841	35.354.545	Rest of the Country
1) Θεάτρων πρόζας	97.084	88.494	582.969	574.209	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	22.354	11.381	142.994	186.347	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	3.994.064	4.283.386	30.829.209	32.599.111	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	348.741	268.590	2.370.669	1.994.878	4) Other shows
B'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	27.757	24.759	213.627	215.179	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	22.362	19.811	171.422	172.292	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	704	497	4.340	3.895	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	1.131	381	2.453	1.775	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	17.485	17.369	146.072	151.821	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	3.042	1.564	18.557	14.801	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	5.395	4.948	42.205	42.887	2) In favour of third funds
α) Θεάτρων πρόζας	170	122	1.026	941	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	276	85	565	380	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	4.200	4.339	35.910	37.858	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	749	402	4.704	3.708	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	17.056	4.220	122.452	111.998	Greater Athens
1) Ὑπὲρ Κράτους	13.653	1.290	97.978	87.235	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.403	2.930	24.474	24.763	2) In favour of third funds
Λοιπὴ Χώρα	10.701	20.539	91.175	103.181	Rest of the Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	8.709	18.521	73.444	85.057	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	1.992	2.018	17.731	18.124	2) In favour of third funds

II: 18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Ίούλιος June		Ίαν. — Ίούλιος Jan. — June		Ίούλιος June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Σύνολον Ελλάδος	20.104	20.410	111.143	107.427	2.179.109	2.203.657
Οικόπεδα	5.135	4.628	28.324	25.005	531.401	543.291
Οικοδομαί	1.352	1.363	7.507	7.438	214.532	230.379
Διαμερίσματα	3.697	3.538	22.209	18.329	1.010.237	1.078.554
Άγροκτήματα	9.920	10.881	53.103	56.655	422.939	351.433
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	6.188	5.849	34.989	31.176	1.290.111	1.493.549
Οικόπεδα	3.049	2.783	16.858	14.856	333.116	448.486
Οικοδομαί	321	352	1.779	1.853	110.871	132.953
Διαμερίσματα	2.673	2.470	15.661	13.106	796.201	893.165
Άγροκτήματα	145	244	691	1.361	49.923	18.945
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	3.925	5.293	21.714	24.938	167.435	178.462
Οικόπεδα	377	411	2.410	2.261	18.862	22.074
Οικοδομαί	160	176	938	1.011	14.413	19.188
Διαμερίσματα	32	25	380	159	6.708	5.211
Άγροκτήματα	3.356	4.681	17.986	21.507	127.452	131.989
Πελοπόννησος	2.346	2.522	14.168	15.126	227.641	120.598
Οικόπεδα	392	304	1.918	1.691	110.790	14.930
Οικοδομαί	241	190	1.217	1.106	27.698	16.052
Διαμερίσματα	95	77	549	408	23.264	18.289
Άγροκτήματα	1.648	1.951	10.484	11.921	65.889	71.327
Ίόνιοι Νήσοι	344	299	1.847	1.617	28.825	22.748
Οικόπεδα	54	42	259	237	2.087	916
Οικοδομαί	39	47	205	205	8.503	5.058
Διαμερίσματα	30	57	226	210	5.458	9.581
Άγροκτήματα	221	153	1.157	965	12.777	7.193
Ήπειρος	639	495	3.705	2.404	28.394	24.737
Οικόπεδα	133	116	588	596	5.690	9.227
Οικοδομαί	51	50	197	258	7.362	5.894
Διαμερίσματα	23	19	141	95	6.729	4.341
Άγροκτήματα	432	310	2.779	1.455	8.613	5.275
Θεσσαλία	1.371	882	6.298	5.289	62.190	41.300
Οικόπεδα	281	242	1.541	1.277	8.881	8.161
Οικοδομαί	65	80	490	444	6.777	6.513
Διαμερίσματα	64	44	336	217	15.837	10.229
Άγροκτήματα	961	516	3.931	3.351	30.695	16.397
Μακεδονία	2.761	2.853	16.206	14.132	251.963	225.600
Οικόπεδα	506	492	2.970	2.668	34.169	26.214
Οικοδομαί	152	138	879	788	16.299	12.504
Διαμερίσματα	764	834	4.831	4.054	152.315	135.418
Άγροκτήματα	1.339	1.389	7.526	6.622	49.180	51.464
Θράκη	203	273	1.496	2.343	10.393	15.666
Οικόπεδα	50	42	278	252	2.164	1.419
Οικοδομαί	55	52	259	271	4.399	10.357
Διαμερίσματα	2	4	34	35	560	825
Άγροκτήματα	96	175	925	1.785	3.270	3.065

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
1971	1970	1971	1970	1971	1970	
11.111.353	10.056.983	176.448	139.757	977.933	761.904	Greece, total
2.246.254	2.360.900	42.890	28.074	193.659	163.287	Sites
1.143.033	1.213.592	16.562	14.193	152.426	87.236	Buildings
5.610.982	4.640.377	88.520	71.830	485.004	378.915	Apartments
2.111.084	1.842.114	28.476	25.660	146.844	132.466	Farms
6.498.412	6.233.774	110.099	86.214	644.633	487.707	Greater Athens
1.460.686	1.715.018	24.063	20.731	131.085	122.042	Sites
562.569	662.470	8.589	7.048	108.669	48.670	Buildings
4.310.798	3.679.030	72.659	57.003	390.339	302.522	Apartments
164.359	177.256	4.788	1.432	14.540	14.473	Farms
893.495	843.802	11.137	13.824	65.598	63.231	Rest of Central Greece and Euboea
117.669	106.187	1.588	1.905	9.135	7.871	Sites
87.743	100.187	1.242	1.121	7.729	6.258	Buildings
40.119	30.848	546	481	3.200	2.840	Apartments
647.964	606.580	7.761	10.317	45.534	46.262	Farms
840.832	652.134	19.749	8.776	63.461	47.469	Peloponnesos
191.413	104.835	11.248	955	17.025	7.151	Sites
116.764	99.467	2.007	1.350	8.990	7.641	Buildings
119.095	91.774	1.783	1.447	10.165	7.598	Apartments
413.560	356.058	4.711	5.024	27.281	25.079	Farms
155.726	109.733	1.383	1.876	9.353	8.030	Ionian Islands
19.807	11.254	109	77	1.243	548	Sites
22.993	17.547	272	411	1.454	1.406	Buildings
39.847	33.897	408	883	2.923	2.699	Apartments
73.079	47.035	594	505	3.733	3.377	Farms
141.547	112.655	1.610	1.774	8.960	6.732	Epirus
29.822	36.279	447	566	2.229	2.165	Sites
26.994	21.592	484	507	1.768	1.760	Buildings
33.718	23.657	276	362	2.035	985	Apartments
51.013	31.127	403	339	2.928	1.822	Farms
346.063	276.179	4.452	3.105	26.955	18.043	Thessaly
56.108	62.899	822	613	5.552	3.679	Sites
51.877	60.169	643	510	4.512	3.098	Buildings
78.188	56.083	1.016	856	5.942	4.116	Apartments
159.890	97.028	1.971	1.126	10.949	7.150	Farms
1.602.913	1.281.055	19.718	16.999	117.596	93.239	Macedonia
271.165	228.157	3.573	1.997	21.069	13.686	Sites
89.798	78.183	1.384	981	7.458	6.385	Buildings
971.536	710.855	11.583	10.668	69.032	57.170	Apartments
270.414	263.860	3.178	3.353	20.037	15.998	Farms
93.671	80.886	702	562	7.312	5.216	Thrace
11.183	13.770	125	93	771	907	Sites
25.161	32.766	254	233	1.985	1.855	Buildings
5.806	6.278	40	15	420	405	Apartments
51.521	28.072	283	221	4.136	2.049	Farms

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Νῆσοι Αἰγαίου	938	857	4.862	4.657	53.354	37.406
Οικόπεδα	132	96	699	630	8.210	3.853
Οικοδομαὶ	195	166	994	921	9.800	12.105
Διαμερίσματα	14	8	51	44	3.165	1.495
Ἀγροκτῆματα	597	587	3.118	3.062	32.179	19.953
Κρήτη	1.389	1.087	5.858	5.745	58.803	43.591
Οικόπεδα	161	100	803	537	7.432	8.011
Οικοδομαὶ	103	112	549	581	8.410	9.755
Διαμερίσματα	—	—	—	1	—	—
Ἀγροκτῆματα	1.125	875	4.506	4.626	42.961	25.825

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῆς βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται: α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions (continued)**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
1971	1970	1971	1970	1971	1970	
282.470	227.091	3.866	2.802	16.907	15.563	Aegean Islands
32.229	39.081	487	298	2.457	2.212	Sites
103.532	84.510	1.148	763	5.762	5.068	Buildings
11.875	7.705	209	115	948	552	Apartments
134.834	95.795	2.022	1.626	7.740	7.731	Farms
256.224	239.674	3.732	3.825	17.158	16.674	Crete
56.172	43.420	428	839	3.093	3.026	Sites
55.602	56.701	539	1.269	4.099	5.095	Buildings
—	250	—	—	—	28	Apartments
144.450	139.303	2.765	1.717	9.966	8.525	Farms

⁽¹⁾ Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



II: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τών Οικονομικών 'Εφοριών δηλώσεις μεταβιβασθέντων ακινήτων, ανεξαρτήτως χρόνου υποβολής τής δηλώσεως, μετά τής αξίας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και οριστικού), κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Γενάριος - Ιούνιος - 1971 - January - June

'Αξία και φόρος εις χιλιάδας δραχμών

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικά διαμερίσματα	'Αριθμός δηλώσεων Number of declarations	'Αξία - Value		Φόρος - Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	'Οριστική Final	Δηλώσεως Declared	'Οριστικός Final	

α) 'Οριστικοποίησις λόγω μη άσκήσεως ένστάσεως
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	16.327	565.751	785.686	36.435	56.166	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.444	102.478	177.874	7.849	15.795	Greater Athens
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	6.409	117.400	185.380	7.879	12.990	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2.517	90.316	103.620	5.226	6.158	Peloponnesos
Ίόνιοι Νήσοι	119	9.290	13.839	259	415	Ionian Islands
'Ηπειρος	161	15.867	20.219	962	1.309	Epirus
Θεσσαλία	1.563	48.460	54.448	3.091	3.832	Thessaly
Μακεδονία	1.774	79.585	126.303	5.168	9.164	Macedonia
Θράκη	374	24.114	24.620	1.831	1.877	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	540	22.621	26.432	1.220	1.575	Aegean Islands
Κρήτη	1.726	55.620	52.951	2.950	3.051	Crete

β) 'Οριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμού
b) Declarations definitive after a compromise

Σύνολον	64.758	6.298.465	9.878.033	547.918	865.763	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	21.231	4.263.984	6.395.787	375.909	552.365	Greater Athens
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	15.923	522.396	990.370	39.092	94.197	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	7.405	364.224	605.236	31.105	54.880	Peloponnesos
Ίόνιοι Νήσοι	770	65.485	101.799	5.521	8.632	Ionian Islands
'Ηπειρος	615	37.618	62.330	3.948	6.185	Epirus
Θεσσαλία	3.778	187.966	322.175	17.443	28.780	Thessaly
Μακεδονία	7.843	498.532	828.386	48.018	75.948	Macedonia
Θράκη	792	34.483	56.547	2.987	4.953	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	2.891	162.960	272.242	13.948	22.273	Aegean Islands
Κρήτη	3.510	160.817	243.161	9.947	17.550	Crete

γ) 'Οριστικοποίησις βάσει αποφάσεων φορολογικών δικαστηρίων
c) Declarations definitive after resolution of the taxation court

Σύνολον	4.591	594.560	963.569	56.397	96.048	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.922	372.719	617.894	35.234	62.535	Greater Athens
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	1.234	115.053	152.705	11.856	16.207	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	715	51.033	75.409	4.718	6.963	Peloponnesos
Ίόνιοι Νήσοι	108	14.264	28.586	855	2.300	Ionian Islands
'Ηπειρος	8	1.032	1.795	67	158	Epirus
Θεσσαλία	104	9.829	24.768	715	1.541	Thessaly
Μακεδονία	353	18.279	40.223	1.897	4.400	Macedonia
Θράκη	21	1.705	3.763	143	339	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	93	7.106	13.428	651	1.215	Aegean Islands
Κρήτη	33	3.540	4.998	261	390	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Αγαθά	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		Goods
	1971	1970	1971	1970	
1. Άλας					1. Salt
Ποσότης (τόνοι)	9.429	9.311	49.054	50.230	Quantity (tons)
Άξια	10.550	10.605	57.390	57.386	Value
2. Φωτιστικόν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόνοι)	4.426	3.757	40.764	40.107	Quantity (tons)
Άξια	10.964	12.023	129.803	128.343	Value
3. Πυρεία					3. Matches
Ποσότης (κυτία)	20.679.858	19.672.345	121.748.850	112.922.747	Quantity (boxes)
Άξια	18.612	17.705	109.573	101.631	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	68.934	68.723	528.597	514.918	Quantity (packs)
Άξια	2.321	2.352	17.338	17.536	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	706.320	729.159	4.315.856	4.277.975	Quantity (packs of 50 sheets)
Άξια	459	474	2.806	2.782	Value



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

'Εσοδα	'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		Revenue
	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	120,9	463,1	1.032,7	1.482,6	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	3,7	2,0	5,2	2,1	I. GRANTS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	0,1	A. For defence expenditures
1. 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ 'Ελληνικῶν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἐθναυτοφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. 'Εσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	0,1	2. Receipts from NATO grants for the army's defence expenditures
B'. Δι' ἐπενδύσεις	3,7	2,0	5,2	2,0	B. For investments
1. 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ 'Ελληνικῶν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων	3,7	2,0	5,2	2,0	2. International Organizations
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	3,7	—	3,7	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ἑλλάδος Ἐπιτροπῆς ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	2,0	1,5	2,0	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)	—	—	—	—	C. For other purposes (FAS)
'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	Account FAS
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	30,0	419,5	672,0	1.187,8	II. LOANS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A. For defence expenditures
'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
B'. Δι' ἐπενδύσεις	30,0	419,5	672,0	1.187,8	B. For investments
1. 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	43,0	1. American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ α' Ἑλληνικῶν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV.—N. 480 ΗΠΑ»	—	—	—	(7)43,0	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσω Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὄργανισμῶν)	—	—	81,2	1,5	3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
 Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Revenue
	1971	1970	1971	1970	
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	18,1	73,1	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	—	—	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνoῦς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ..	—	—	18,1	73,1	d) European Investment Bank
5. Προτὸν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	—	—	5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements
6. Προτὸν δανείων μέσω Κοινόπρασιου	—	—	12,7	(1) 5,2	6. Proceeds of loans through the Consortium
7. Προτὸν δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	300,0	7. Proceeds of foreign loans
8. Προτὸν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἐταιριῶν Ἔργων Ἐπενδύσεων	30,0	419,5	(4) 560,0	765,0	8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-ΙΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	—	—	IV. REPARATIONS
V. ΝΑΤΟ	87,2	41,6	355,5	292,7	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	47,3	5,7	(5) 107,3	(2) 108,5	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	39,9	35,9	(6) 248,2	(3) 184,2	b) Receipts from member-countries for services rendered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(2) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 24,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 114,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 4,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1970.

(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 23,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1970.

(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 157,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1970.

(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 14,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(1) Included in the 1969 budget.

(2) 24,0 million drs. have been included in the 1969 budget.

(3) 114,6 million drs. have been included in the 1969 budget.

(4) 4,5 million drs. have been included in the 1970 budget.

(5) 23,8 million drs. have been included in the 1970 budget.

(6) 157,8 million drs. have been included in the 1970 budget.

(7) 14,6 million drs. have been included in the 1969 budget.





III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών
Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίες και φορείς	Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June		Categories and agents
	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	6.568,4	5.682,3	34.286,0	28.613,9	Total
I. Τρέχουσαι δαπάναι	5.188,2	4.648,5	28.536,8	23.795,8	I. Current expenditures
1. Βουλή	3,2	2,0	19,6	11,7	1. Parliament
2. Πρωθυπουργός και εξ αυτού εξαρτώμενοι ύπηρεσάι (1)	52,1	42,7	264,7	200,5	2. Prime Minister and services attached to him (1)
3. Ύπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως (2)	47,1	41,7	196,3	189,1	3. Prime Minister's Office (2)
4. Ύπουργείον Συντονισμού	34,7	14,5	124,0	87,2	4. Ministry of Coordination
5. » Ύξωτερικών	19,2	17,2	179,3	201,4	5. » » Foreign Affairs
6. » Ύθνικής Άμύνης ..	959,7	831,4	5.041,7	4.522,6	6. » » Nation. Defence
7. » Δικαιοσύνης	57,5	57,6	362,9	343,9	7. » » Justice
8. » Ύσωτερικών	101,4	103,3	596,5	492,5	8. » » Interior
9. » Οικονομικών	1.774,9	1.554,6	9.782,6	8.346,5	9. » » Finance
10. » Ύθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	502,6	415,1	2.711,5	2.327,9	10. » » Nation. Education and Religion
11. » Κοινωνικών Ύπηρεσιών	791,0	737,6	2.841,9	2.763,9	11. » » Social Welfare Services
12. » Ύμπορικης Ναυτιλίας	27,4	23,3	103,5	82,5	12. » » Mercantile Marine
13. » Γεωργίας (3)	140,8	244,2	3.258,2	1.346,9	13. » » Agriculture (3)
14. » Βιομηχανίας	17,8	19,9	82,8	72,2	14. » » Industry
15. » Ύμπορίου	20,7	22,4	111,5	104,1	15. » » Commerce
16. » Ύργασίας	4,0	2,8	23,2	17,3	16. » » Labour
17. » Δημοσίων Ύργων ..	141,9	101,8	660,6	595,5	17. » » Public Works
18. » Δημοσίας Τάξεως ..	256,0	258,3	1.528,4	1.383,8	18. » » Public Security
19. » Συγκοινωνιών (4) ..	42,7	73,3	66,8	348,3	19. » » Transport (4)
20. » Βορείου Ύλλάδος ..	1,0	(x) 7,7	4,2	3,4	20. » » Northern Greece
21. Πληρωμαί ταμίων υπό κατανομήν εις τὰ άνωτέρω Ύπουργεία	192,7	92,5	576,6	354,6	21. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι επενδύσεων	1.333,5	1.024,9	5.664,7	4.729,8	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσφ του τακτικού προϋπολ/σμου	172,7	68,7	589,8	224,3	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μή εντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	8,2	26,1	108,6	131,7	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ύντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (5)	164,5	42,6	481,2	92,6	2. Included in the economic development program (8200) (5)
β) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσφ του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	1.160,8	956,2	5.074,9	4.505,5	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4.100)	46,7	8,8	84,5	88,3	III. Expenditures for NATO common interest works (4.100)

(1) Άπό του έτους 1971 περιλαμβάνονται και αι δαπάναι τής Γενικής Δ/σεως Τύπου, αι όποιαι μέχρι και του μηνός Δεκεμβρίου 1970 ύπήγοντο εις τό Ύπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(2) Βλέπε προηγουμένη παρατήρησιν (1).

(3) Περιλαμβάνονται και αι άποδόσεις έσόδων, εισπραχθέντων ύπερ Ο.Γ.Α.

(4) Δέν περιλαμβάνονται αι δαπάναι τής Γενικής Δ/σεως Ταχυδρομείων και τής Ύπηρεσίας Πολιτικής Άεροπορίας, καθ' ότι, από τής 30/4/70 και 31/12/70, άντιστοιχώς, άπετέλεσεν έκάστη ίδιον Ύργανισμόν.

(5) Ήτοι δαπάναι: α) δι' έργα εκτελούμενα υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), β) δι' έργα όρεινης οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν έκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.

(x) Τά κατανομηθέντα κατά τον μήνα τουτον εις διάφορα Ύπουργεία ποσά ύπερβαίνουν τά πραγματοποιηθέντα εντός του αύτου μηνός διά την κατηγορίαν ταύτην έξοδα.

(1) From the year 1971, including also expenditures of the General Direction of Press, which belonged to the Prime Minister's Office until December 1970.

(2) See previous note No (1).

(3) Including also receipts collected in favour of the National Crop and Social Insurance Agency.

(4) Excluding expenditures of the General Direction of Post Offices and the Civil Aviation Service, each constituting an independent organization from 30/4/70 and 31/12/70 respectively.

(5) I.e.: Expenditures: a) For works constructed by SYKEA, b) for mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(x) The amounts distributed to the Ministries exceed the expenditures realised within the same month for this category.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικές κατηγορίας αυτών

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαι κατηγορια δαπανων	'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1971	1970	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	4.624,7	4.149,7	26.301,4	21.657,2	100,0	100,0	Total
Σύνολον άνευ δαπανων NATO ..	4.578,0	4.140,9	26.216,9	21.568,9	99,7	99,6	Total expenditures except NATO
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μη προσωπικάι υπηρεσίαι κλπ.)	2.026,1	1.880,7	11.960,1	10.901,6	45,5	50,3	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαί δι' την προμήθειαν καταναλωτικων αγαθων	447,3	269,3	1.982,1	1.592,5	7,5	7,4	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαί δι' μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους (επιδοτήσεις, επιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικάι, προσωπικάι κλπ.)	735,4	939,8	4.273,7	3.952,2	16,3	18,2	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαί άντικρυζόμεναί εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιησομένων εσόδων (έπιστροφαι, αποδόσεις κλπ.)	522,7	657,5	3.929,3	2.082,9	14,9	9,6	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχής της 'Ελλάδος εις τ' Βορειο-Ατλαντικόν Σύμφωνον (NATO)	37,9	44,9	74,6	101,3	0,3	0,5	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των άνωτέρω κατηγοριών	39,8	36,7	137,6	121,6	0,5	0,6	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαί δι' έξυπνρήτησιν Δημοσίας Πίστεως	209,1	40,4	2.566,2	2.082,4	9,8	9,6	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαί άπορωδσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών	—	0,0	—	0,0	—	0,0	Back expenditures
Πληρωμαί δι' επενδύσεις	559,7	271,6	1.293,3	734,4	4,9	3,4	Payments for investments
1. Τακτικού προϋπολογισμού	172,7	68,6	589,8	224,3	2,2	1,0	1. Ordinary budget
α) Μη έντεταγμένοι εις τ' πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξως (8100)	8,2	26,1	108,6	131,7	0,4	0,6	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Έντεταγμένοι εις τ' πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξως (8200) (1)	164,5	42,5	481,2	92,6	1,8	0,4	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος επενδύσεων (2)	387,0	203,0	703,5	510,1	2,7	2,4	2. Investments program (2)
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO	46,7	8,8	84,5	88,3	0,3	0,4	Expenditures for NATO work of common interest

(1) Άφορᾷ δαπάναις εκτελεσθέντων έργων υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), όρεινής οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού επενδύσεων.

(2) Δέν περιλαμβάνονται αι υπό της Τραπέζης της 'Ελλάδος πραγματοποιηθείσαι πληρωμαί δι' επενδύσεις, αι όποιαι δέν ένταλματοποιήθησαν είστί.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικές και ειδικές κατηγορίας αυτών

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June	
			1971	1970	1971	1970
Σύνολον—Total	59.277.000	54.570.000	4.237.713	3.946.828	25.597.908	21.147.212
Σύνολον άνευ δαπανών NATO—Total expenditures except NATO	58.900.000	53.800.000	4.191.027	3.938.020	25.513.391	21.058.933
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας—Payments for services rendered	24.872.782	22.654.556	2.026.099	1.880.737	11.960.113	10.901.622
Συνταγματικά βάρη—Constitutional expenditures	20.254	20.254	2.855	1.840	15.854	10.268
'Αμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, υπηρετών και εργατών—Remuneration of civil servants, in general	9.883.850	9.191.576	764.114	682.076	4.565.761	4.252.204
'Αμοιβαί στρατιωτικών εν γένει και οργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	6.061.622	5.680.773	490.171	498.440	2.806.992	2.670.304
'Αμοιβαί εκτελούντων ειδικάς υπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	118.678	112.341	41.272	3.892	57.293	20.600
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινωνική πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευσιν και υγείαν τών δημοσίων λειτουργών, τών συνταξιούχων και τών οικογενειών των—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members	849.119	744.547	102.354	76.906	504.832	375.983
Συντάξεις δημοσίων λειτουργών—Pensions as civil servants	5.746.515	4.816.400	442.042	386.275	3.277.083	2.824.219
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσ. ή μη λειτουργών—Transfer expenses of civil or other servants	531.138	462.066	38.809	40.405	185.311	140.681
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς υπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.661.606	1.626.599	144.482	190.906	546.987	607.363
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων—Leases and compensations for requisitions	478.200	469.415	13.422	14.359	111.132	109.445
Μεταφοραί—Transports	215.368	164.204	15.383	58.452	48.681	84.215
Επικοινωνίαι—Communications	154.359	159.507	1.526	34.733	48.110	79.573
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	171.052	125.942	17.364	16.649	60.387	50.777
Δημόσια σχέσεις—Public relations	65.414	70.117	14.747	14.581	55.411	42.033
Συντηρήσις και επισκευή μόνιμων εγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	105.348	99.218	5.394	4.580	14.707	13.663
Συντηρήσις και επισκευή μηχανικού και λοιπού εξοπλισμού—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	56.414	57.467	49.940	2.498	58.707	9.166
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρεσιών—Other expenses for non-personal services	415.451	480.729	26.706	45.054	149.852	218.490
Πληρωμαί διά την προμήθειαν καταναλωτικών αγαθών—Payments for the provision of consumer's goods	4.868.348	4.556.824	447.285	269.299	1.982.075	1.592.493
*Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαί, είδη κατασκευών—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles ..	114.944	115.813	8.781	5.980	40.875	44.207
*Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	265.425	255.803	6.183	6.078	32.969	27.959
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρεπισμού—Cleansing, sanitation and personal care articles	118.696	122.291	9.557	20.304	33.123	40.025
Είδη συντηρήσεως και επισκευής αγαθών διαρκούς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	683.597	496.742	87.657	33.733	294.359	237.715
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και εξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	1.084.099	1.029.616	50.879	62.089	329.990	368.346
Καύσιμα και λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	321.114	308.909	5.729	54.972	216.825	166.397

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ἐιδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
			1971	1970	1971	1970
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	74.310	76.381	1.817	2.585	6.953	11.780
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	16.528	10.336	242	148	1.245	996
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions	2.189.635	2.140.933	276.440	83.409	1.025.736	695.067
Γαῖα, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευαὶ—Land, buildings and other constructions	206.368	254.445	26.580	21.025	70.068	80.400
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment	172.944	183.441	1.017	—	116.369	23.731
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	79.742	57.424	1.372	171	36.040	11.430
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	57.308	87.445	6.113	2.395	16.817	7.394
Προμήθεια πολεμοφοδίων—Ammunition	405.752	104.534	238.720	9.512	354.083	112.514
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ ἐιδῶν συντήρησης αὐτοῦ—Weapons and maintenance	43.141	52.461	359	2.515	73.984	83.247
Λοιπὰ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοῦ—Other expenditures for military equipment and constructions	1.224.380	1.401.183	2.279	47.791	358.375	376.351
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third funds	11.520.843	11.028.568	735.444	939.801	4.273.710	3.952.195
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.385.797	2.693.707	55.379	155.521	1.142.890	984.393
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	7.539.303	6.979.652	570.943	663.965	2.255.242	2.169.772
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations	116.148	108.023	434	1.495	66.841	53.549
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	160.063	120.679	6.949	7.275	55.650	50.819
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	1.256.485	1.108.255	98.228	89.258	729.058	664.476
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοθημάτων καὶ benefits	3.597	3.802	284	323	1.345	1.782
Ἐκτακτοὶ οικονομικὰ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	59.450	14.450	3.227	21.965	22.684	27.405
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	5.771.028	4.309.516	522.722	657.541	3.929.263	2.082.874
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected	1.830.132	500.220	61.016	78.725	396.514	265.391
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἄλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	1.500	4.108	5	114	427	279
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.576.735	3.412.779	457.585	572.554	1.854.784	1.742.553
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	362.661	392.409	4.116	6.148	47.538	74.651
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	—	—	—
Δαπάναι καλυπτόμεναι ἐκ προϊόντος δανείων—Expenses covered with receipts from loans	—	—	—	—	1.630.000	—

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June	
			1971	1970	1971	1970
Δαπάναι συμμετοχής της Ελλάδος εις Βορειο-Ατλαντικόν Σύμφωνον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	235.746	212.090	37.876	44.889	74.647	101.344
Δαπάναι NATO, αντικυζόμεναι εν όλω ή εν μέρει υπό ειδικών εσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue ...	11.185	11.010	32.385	32.989	34.867	34.585
'Εθνικά υποχρεώσεις—National obligations	224.561	201.080	5.491	11.900	39.780	66.759
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινά των γενικών του κώδικος κατηγοριών—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	2.669.582	3.125.318	39.830	36.713	137.550	121.633
Πληρωμαί δι' έξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	7.023.623	5.848.048	209.109	40.422	2.566.214	2.082.446
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest ...	3.170.455	2.502.113	184.725	18.533	1.099.520	798.623
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	185.000	119.850	8.181	8.032	32.012	22.217
Πληρωμαί υποχρεώσεων του δημοσίου εξ αναλαμβανόμενων υπό αυτού έγγυήσεων υπέρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	38.412	47.622	123	4.932	16.118	18.718
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	3.629.756	3.178.463	16.080	8.925	1.418.564	1.242.888
Χορηγούμενα δάνεια εις δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	—	—	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εις ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαί άφορώσαι υποχρεώσεις παρελθόντων έτών—Back expenditures	—	27.833	1	3	1	12
Πληρωτέα υπόλοιπα—Outstanding balance	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών έτών—Payments for past years' obligations	—	27.833	1	3	1	12
Πληρωμαί δι' επενδύσεις—Payments for investments	588.048	537.247	172.661	68.615	589.818	224.314
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως—Investments not included in the economic development program ...	588.048	537.247	8.151	26.089	108.598	131.737
'Επενδύσεις έντεταγμένοι εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (2)—Investments included in the economic development program (2) ..	—	—	164.510	42.526	481.220	92.577
'Αποθεματικόν—Reserve fund	1.350.000	1.500.000	—	—	—	—
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest .	377.000	770.000	46.686	8.808	84.518	88.278

(1) Δέν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών επενδύσεων.

(2) 'Αφορά δαπάνας εκτελεσθέντων έργων υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), όρεινης οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μεταφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
			1971	1970	1971	1970
Σύνολον—Total	59.277.000	54.570.000	4.237.713	3.946.828	25.597.908	21.147.212
Βουλὴ—Parliament	52.900	34.900	3.280	2.007	19.633	11.670
Προθυπουργός καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμενα ὄργανα— Prime Minister and services attached to him	686.300	524.722	52.023	56.060	264.639	243.606
Πρωθυπουργός—Prime Minister	30.686	17.400	912	781	5.440	3.621
Ἐπιτροπὸς Διοικήσεως—Commissioner of Administration	6.814	8.045	305	247	2.340	1.593
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου ⁽²⁾ —General Direction of Press ⁽²⁾	130.800	87.177	5.151	13.280	32.054	43.060
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	118.000	112.100	7.930	3.266	44.649	36.643
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secretariat for Athletics	400.000	300.000	37.692	38.486	180.115	158.687
Ἑπηρεσίαι Ἐπιστημονικῆς Ἐρεῦνης καὶ Ἀναπτύξεως ⁽³⁾ —Services of Scientific Research and Development ⁽³⁾	—	—	33	—	41	—
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	359.600	418.623	47.086	29.080	196.402	138.515
Ἑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	350.718	410.623	46.537	28.564	192.777	135.293
Ἑπηρεσίαι Ὑπουργικῶν Συμβουλίων—Ministerial Council	6.706	7.000	3.728	503	30.041	2.938
Γενικὴ Δ/νσις Δημοσίας Διοικήσεως—General Directorate for Administration	6.250	9.600	440	314	1.496	2.273
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστήλωσεως—Antiquities and Erections Service	12.556	15.132	510	1.654	5.449	5.661
Γενικὴ Δ/νσις Πολιτιστικῶν Ὑποθέσεων—General Direction of Cultural Affairs	61.317	63.275	11.097	4.312	49.915	23.747
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	19.260	21.735	174	384	323	4.311
Λοιπὰ ὄργανα—Other Services	244.629	293.881	30.588	21.397	105.554	96.356
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (ASDY)	8.882	8.000	549	516	3.625	3.223
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	406.800	327.265	34.836	14.556	124.645	87.783
Διοικήσις—Administration	235.820	240.174	9.865	7.121	50.695	49.982
Στατιστικὴ Ἀπογραφὰ—Statistics—Censuses	169.548	80.400	24.863	7.326	73.311	36.436
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	1.432	6.691	108	109	639	1.364
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	459.900	459.200	19.185	17.271	177.863	197.541
Ἑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	196.872	196.157	15.464	11.921	69.294	97.269
Ἑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ καὶ συμμετοχὴ εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Foreign Services and participation in international organizations	263.028	263.043	3.721	5.350	108.570	100.272
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence	10.464.000	10.088.080	1.121.671	836.284	4.981.123	4.060.833
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	1.031.152	1.158.603	122.521	59.107	373.103	185.777
Ἀρχηγεῖον Στρατοῦ (ΑΣ)—Army Head-quarters	5.550.048	5.007.757	619.943	467.155	2.855.373	2.341.272
Ἀρχηγεῖον Ναυτικοῦ (ΑΝ)—Navy Head-quarters	1.799.400	1.728.400	103.302	114.335	776.011	710.885
Ἀρχηγεῖον Ἀεροπορίας (ΑΑ)—Airforce Head-quarters	2.083.400	2.193.320	275.905	195.687	976.636	822.899
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	825.100	761.000	57.618	57.649	362.691	343.518
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	34.757	7.429	581	541	2.166	2.286
Κεντρικὴ Ἑπηρεσία—Central Offices	25.032	23.202	2.094	1.864	9.833	9.668
Δικαστήρια—Courts	618.208	585.317	45.065	42.806	283.729	266.650
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—Council of State	24.427	24.671	1.700	1.547	11.182	9.794
Ἄρειος Πάγος—Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal—Prosecutor's Office	12.728	13.036	916	912	6.326	5.792
Ἐφετεῖα—Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Public Prosecutor's Office	63.463	56.015	4.492	4.341	28.730	28.853

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά 'Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

'Υπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June	
			1971	1970	1971	1970
Πρωτοδικεία-Εισαγγελία—Court of First Instance—Public Prosecutor's Office	173.342	160.010	11.384	11.286	73.486	69.583
Ειρηνοδικεία-Πταιματοδικεία—Police-Court Magistrate's Office Police Courts	66.122	63.412	4.826	4.655	30.174	28.731
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	179.941	168.954	13.826	13.272	86.386	81.017
Δικαστικοί Κλητήρες—Ushers	24.305	24.936	1.871	1.704	11.613	11.270
Φορολογικά Δικαστήρια—Taxation Courts	73.880	74.283	6.050	5.089	35.832	31.610
Ίατροδικαστικά 'Υπηρεσία—Medical Jurisprudence Services	4.323	4.412	354	458	1.826	1.657
'Υποθηκοφυλακεία και Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Cadastres	16.642	13.847	1.161	1.075	6.926	5.964
Φυλακεία - 'Αναμορφωτικά Καταστήματα - Νοσοκομείων Κρατουμένων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	126.138	126.793	8.363	10.906	58.211	57.294
'Υπουργείον 'Εσωτερικών—Ministry of Interior	1.298.300	1.286.610	101.352	103.283	596.444	492.468
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices	161.643	145.599	10.829	11.095	68.663	64.086
Νομαρχία-Επαρχία—Prefectures-Sub-prefectures	28.590	21.711	3.088	827	13.325	5.702
Δημοτική και Κοινοτική Διοικήσεις—Municipal and Communal Administration	1.080.000	1.100.007	81.427	89.550	502.230	416.048
Τεχνική 'Υπηρεσία Δήμων και Κοινοτήτων ⁽³⁾ —Technical Service of Municipalities and Communes ⁽³⁾	—	—	5.035	—	5.036	—
Ίστορικά Αρχεία, Μετανάστευσις, 'Εκλογαί, Αηξι-αρχεία, Διανομαρχιακού 'Επιπέδου 'Υπηρεσία—Historical Archives, Emigration, Elections, Registration Offices, Super Prefectural Services	28.067	19.293	973	1.811	7.190	6.633
'Υπουργείον Οικονομικών—Ministry of Finance	22.710.900	19.188.350	1.020.015	754.174	7.960.864	6.788.573
Γενικά δαπάναι 'Υπουργείου ⁽⁴⁾ —General expenses of the Ministry ⁽⁴⁾	17.350.308	15.099.067	751.157	517.579	6.581.850	5.580.713
Γενική Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	3.645.708	2.320.907	219.737	193.731	1.088.454	935.162
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices	2.696.144	1.375.078	151.248	130.899	654.990	534.472
Οικονομική 'Επιθεώρησις—Financial Inspection Offices	13.497	12.774	1.368	1.236	7.231	6.421
Οικονομική 'Εφορία—Public Tax Offices	415.806	403.339	32.489	29.527	196.659	179.812
Εφορία Καπνού—Tobacco Tax Offices	46.046	46.889	3.933	3.834	21.069	20.450
Τελωνεία—Customs Houses	206.231	215.846	16.610	14.355	97.624	89.240
'Υπηρεσία 'Ελέγχου Φορτωτικών Αυτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	14.022	13.019	606	969	4.774	6.100
Μονοπόλια-(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies-Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	253.962	253.962	13.484	12.911	106.108	98.667
Γενικών Λογιστηρίων του Κράτους—General Accounting Office	1.576.918	1.626.591	38.514	33.703	228.547	213.491
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices	1.241.047	1.276.441	13.324	9.915	68.605	60.204
Οικονομική 'Επιθεώρησις Δημοσίων 'Υπολόγων—Public Accountants Control Offices	5.371	6.469	480	435	2.019	2.625
Ταμεία—Public Funds	330.500	343.681	24.707	23.353	157.923	150.662
Γενικών Χημείων του Κράτους—General State Chemical Laboratory	44.612	44.529	3.982	3.445	21.293	19.805
Νομικών Συμβούλιον του Κράτους—State Legal Council	45.524	44.548	3.483	2.868	19.126	18.936
'Ελεγκτικόν Συνέδριον—Audit Office	47.830	52.708	3.142	2.848	21.593	20.468
Νομαρχιακού 'Επιπέδου 'Υπηρεσία ⁽³⁾ —Services of Prefectural Level ⁽³⁾	—	—	—	—	—	—
'Υπουργείον 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	5.943.800	5.289.100	457.793	378.190	2.467.292	2.124.486
Γενικά κοινά δαπάναι—General common expenses	561.776	620.033	19.870	28.553	97.433	85.978
Ανώτατα 'Επιστημονικά 'Ιδρύματα—Scientific Institutions of Higher Education	38.882	35.580	3.716	1.918	14.384	12.582
Εκπαιδευτικά 'Ιδρύματα Ανωτάτης 'Εκπαίδευσις—Educational Institutions of Higher Education	633.978	572.032	60.449	53.708	321.710	257.273
Ανωτέρα 'Εκπαίδευσις ⁽⁵⁾ —Higher Education ⁽⁵⁾	44.834	127.105	4.695	17.271	9.411	41.953
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.418.252	1.220.732	136.410	96.921	688.364	559.298
Μέση 'Εκπαίδευσις—Secondary Education	1.139.891	1.075.386	114.432	86.231	587.437	495.438

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1971	1970	1971	1970	1971	1970
Σωματικὴ Ἀγωγή καὶ Ὑγιεινὴ—Gymnastics and Hygiene Education	151.682	122.624	10.110	9.385	65.342	55.225
Μέση Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις καὶ Ἐποπτεία Σχολῶν—Secondary Vocational Training and schools' supervision	102.601 24.078	— 22.722	9.904 1.964	— 1.305	26.491 9.094	— 8.635
Ἐκκλησιαστικὴ Ἐκπαίδευσις—Theological education	—	—	—	—	—	—
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς—Primary Education and Illiteracy	2.709.044	2.235.986	228.222	177.877	1.324.610	1.154.773
Γενικὰ δαπάναι Ἐκπαιδευσεως, Κατασκηνώσεις—General educational expenses, camps	60.634	55.350	4.160	70	5.881	8.160
Ἐκκλησία—Church	476.400	422.282	271	1.870	5.549	4.468
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services	7.075.800	6.534.600	645.015	941.840	2.703.151	2.771.741
Γενικὴ Δ/σις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	1.210.331	1.174.642	94.423	120.134	446.792	449.956
Διοικητικὰ καὶ γενικὰ δαπάναι Κοινωνικῆς Προνοίας—Administrative and general expenditures of Social Welfare	451.335	558.440	27.872	38.291	168.052	172.518
Δημοσία ἀντίληψις—Public relief	82.077	77.444	9.126	8.983	37.010	32.957
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	592.189	492.028	54.308	70.129	211.453	216.728
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	84.730	46.730	3.117	2.731	30.277	27.753
Γενικὴ Δ/σις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	2.569.909	2.159.196	301.851	198.729	1.205.554	1.026.137
Γενικὰ δαπάναι Ὑγιεινῆς—General expenditures for Hygiene	50.737	55.451	2.277	5.404	13.317	20.573
Δημοσία Ὑγεία—Public Health	225.493	223.897	16.322	37.543	83.471	106.449
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	2.293.679	1.879.848	283.251	155.782	1.408.766	899.115
Γενικὴ Δ/σις Κοινων. Ἀσφαλίσεως—General Direction of Social Insurance Organizations	3.295.560	3.200.762	248.741	622.977	1.050.805	1.295.648
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	279.700	217.300	30.289	18.622	93.374	77.823
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	168.651	108.452	15.360	13.233	53.522	43.956
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	83.048	87.781	13.111	1.259	30.711	24.307
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	21.575	15.119	1.578	3.687	6.621	6.893
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	6.426	5.948	240	443	2.520	2.667
Ὑπουργεῖον Γεωργίας⁽⁶⁾—Ministry of Agriculture⁽⁶⁾	3.002.100	3.301.400	179.650	252.019	3.287.990	1.355.409
Γενικὰ Ὑπηρεσία-Διοικήσεως—General Services-Administration	160.874	242.156	10.287	8.581	1.696.010	40.569
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	2.562.764	2.788.999	151.041	225.334	1.470.028	1.200.254
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν—General Directorate of Forests	140.998	121.799	10.178	9.779	67.849	59.301
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	75.704	73.272	5.090	5.067	34.817	32.732
Ὄρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	36	52	—	—	1	2
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service	40.869	41.997	1.775	2.866	17.165	20.199
Γεωργικὰ ἔρευνα καὶ ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training	—	—	—	—	—	—
Ἐποικισμὸς—Immigration	20.855	33.125	1.278	392	2.120	2.352
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry ..	224.100	175.800	17.765	19.957	82.796	72.239
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	185.137	136.932	16.492	16.764	76.031	60.415
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσία—Regional Offices	38.963	38.868	1.273	3.193	6.766	11.824

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1971	1970	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
			1971	1970	1971	1970
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce ...	427.300	423.050	20.686	22.409	111.473	102.380
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices.....	388.962	389.253	17.487	19.893	90.966	86.873
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία—Regional Offices.....	38.338	33.797	3.198	2.516	20.506	15.507
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	60.700	59.100	4.044	2.711	23.234	17.256
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	25.412	24.852	2.313	1.049	20.611	7.137
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	35.009	31.764	1.731	1.662	2.623	10.117
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	15	2.275	—	—	—	2
Ὑπηρεσίαι ἐξωτερικοῦ—Foreign services	264	209	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Δημ. Ἔργων—Ministry of Public Works⁸	1.289.900	1.208.300	136.992	109.696	640.596	594.789
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—Gen. Divisions of Public Works	399.380	447.212	28.460	27.092	162.559	145.451
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communication Works Division	430.665	422.500	100.091	61.175	350.756	288.868
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Division	221.843	196.721	6.155	7.903	64.159	80.948
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	15.812	11.439	345	858	2.135	2.524
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions	222.200	130.428	1.941	12.668	60.986	76.998
Ὑπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	3.495.000	3.254.800	244.602	256.689	1.432.561	1.314.866
Ἀρχηγεῖον Χωροφυλακῆς—Gendarmery Headquarters	2.051.272	1.904.651	150.690	142.895	938.721	866.680
Ἀρχηγεῖον Ἀστυνομίας Πόλεων—Police Headquarters	822.574	790.452	68.549	82.504	331.692	324.020
Ἀρχηγεῖον Πυροσβεστικοῦ Σώματος—Fire Brigade Headquarters	281.000	239.593	14.796	19.406	108.309	78.889
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης—General Direction of Civil Defence	23.870	18.511	261	236	11.222	1.583
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Direction of National Security	18.352	12.580	141	625	3.639	3.112
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	2.483	2.087	42	46	722	375
Δ/νσις Ἀγροφυλακῆς—Direction of Agrarian Police	295.449	286.926	10.124	10.976	38.255	40.207
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας ⁽³⁾ —General expenditures for Security Forces ⁽³⁾	—	—	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν⁽⁷⁾—Ministry of Communications⁽⁷⁾	197.200	999.800	42.749	73.358	66.923	348.342
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	139.184	42.170	10.990	2.891	32.546	17.050
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομειῶν ⁽⁷⁾ —General Directorate of Post Offices ⁽⁷⁾	—	584.640	—	9.023	—	218.250
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	58.016	223.505	31.759	246	34.377	1.595
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας ⁽⁷⁾ —Civil Aviation Service ⁽⁷⁾	—	149.485	—	61.197	—	111.447
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry	17.600	18.000	1.062	975	4.216	3.375
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices.....	17.600	18.000	923	975	4.077	3.375
Διανομαρχιακοῦ Ἐπιπέδου Ὑπηρεσίαι ⁽³⁾ —Services of Prefectural Level ⁽³⁾	—	—	139	—	139	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος Κρατικῶν Ἐπενδύσεων.

(2) Μέχρι τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1970 ὑπῆγετο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(3) Δὲν σημειοῦνται προϋπολογισθέντα ποσά, καθ' ὅτι ἀπέτελεσαν ἴδιον φορέα, μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ Προϋπολογισμοῦ 1971.

(4) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ ἀποθεματικόν.

(5) Μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1970 ἀνεφέρτεο ὡς «Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις».

(6) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων, εἰσπραχθέντων ὑπὲρ ΟΓΑ.

(7) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ταχυδρομείων καὶ τῆς Ὑπηρεσίας Πολιτικῆς Ἀεροπορίας, καθ' ὅτι ἀπὸ τῆς 30/4/70 καὶ 31/12/70, ἀντιστοίχως, ἀπέτελεσαν ἐκάστη ἴδιον ὄργανισμὸν.

(1) Excluding expenditures of the State investments programme.

(2) Until December 1970, it belonged to the Prime Minister's Office.

(3) Estimated amounts are not given as it constituted an independent agent after the publication of the 1971 Budget.

(4) Including also reserve.

(5) Until the end of 1970, appearing as «Technical and Vocational Training».

(6) Including also receipts collected in favour of the National Crop and Social Insurance Agency.

(7) Excluding expenditures of the General Direction of Post Offices and the Civil Aviation Service, each constituting an independent organization from 30/4/70 and 31/12/70 respectively.

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) ⁽¹⁾ εις γενικές κατηγορίας αυτών, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς

Γενάριος - Ιούνιος 1971

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολον πληρωμών Total payments	Πληρωμαί δι' υπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	*Αμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	*Αμοιβαι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοϊαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' υπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Σύνολον Ἑλλάδος . . .	26.302.098	11.960.113	4.565.761	2.806.992	504.832	3.277.083	805.445	1.982.075	329.990
Περιφέρεια Πρωτεύουσῆς .	21.746.854	8.618.518	2.075.099	2.293.347	310.011	3.276.903	663.158	1.862.691	265.751
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	451.837	365.586	331.782	—	20.109	26	13.670	3.695	1.718
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	109.539	87.214	79.148	—	5.079	5	2.982	218	—
Ἀττικῆς	73.513	68.093	62.538	—	2.968	9	2.578	1.054	800
Βοιωτίας	54.321	42.138	38.346	—	2.564	1	1.227	182	—
Εὐβοίας	84.143	65.038	60.099	—	2.982	—	1.957	687	356
Εὐρυτανίας	20.139	15.226	14.270	—	334	—	622	116	—
Φθιώτιδος	83.120	67.605	60.028	—	4.740	11	2.827	945	270
Φωκίδος	27.062	20.272	17.353	—	1.441	—	1.477	494	292
Πελοπόννησος	694.865	535.431	416.805	60.409	35.612	40	22.564	16.529	8.459
Ἀργολίδος	52.055	39.869	36.737	5	1.868	—	1.259	1.120	916
Ἀρκαδίας	146.963	114.946	58.844	44.212	6.370	36	5.483	12.390	6.925
Ἀχαΐας	184.038	140.779	104.805	16.193	12.127	—	7.655	1.279	294
Ἠλείας	92.629	71.193	64.262	—	4.270	—	2.661	772	1
Κορινθίας	63.067	51.205	45.686	—	4.026	—	1.493	459	272
Λακωνίας	50.369	37.624	35.136	—	1.449	4	1.036	187	37
Μεσσηνίας	105.744	79.816	71.336	—	5.502	—	2.978	323	15
Ἴόνιοι Νῆσοι	131.109	96.741	76.693	8.065	9.093	—	2.889	2.041	1.510
Ζακύνθου	17.674	14.144	12.756	—	1.116	—	273	71	7
Κερκύρας	70.786	50.644	35.230	8.065	5.844	—	1.504	1.487	1.265
Κεφαλληνίας	23.489	16.600	14.981	—	1.107	—	511	89	—
Λευκάδος	19.160	15.352	13.726	—	1.026	—	600	394	238
Ἠπειρος	300.063	228.028	165.292	39.152	14.627	15	8.942	7.910	4.101
Ἄρτης	41.942	35.294	31.480	—	2.803	—	1.012	85	—
Θεσπρωτίας	37.211	28.295	26.716	—	581	—	998	88	—
Ἰωαννίνων	191.924	139.239	84.439	39.152	9.450	15	6.183	7.630	4.101
Πρεβέζης	28.986	25.200	22.657	—	1.793	—	750	107	—
Θεσσαλία	398.838	316.023	244.394	39.641	20.302	6	11.681	12.621	4.220
Καρδίτσας	56.273	49.106	45.201	—	2.976	1	928	115	—
Λαρίσης	115.358	95.629	85.134	—	5.730	—	4.765	1.156	100
Μαγνησίας	102.366	68.033	58.941	—	6.840	5	2.248	851	578
Τρικάλων	124.841	103.255	55.119	39.641	4.756	—	3.740	40.499	3.543
Μακεδονία	1.792.922	1.248.579	787.571	339.957	58.615	37	62.399	66.249	40.698
Γρεβενῶν	21.467	16.802	15.768	—	466	—	568	108	—
Δράμας	52.233	42.206	38.191	—	2.723	—	1.292	157	—
Ἡμαθίας	57.875	45.342	41.472	—	2.299	—	1.571	190	—

EXPENDITURES

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments

January - June 1971

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα δια μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμα ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματο- τοποιηθσο- μένων εισόδων		Πληρωμα δὲ ἐπενδύ- σεις		Geographic regions and departments
Καύσιμα και λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμα διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν κα- ταναλωτι- κῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	*Ἐπιδο- τήσεις Money supports	*Ἐπιχορη- γήσεις και συνδρομα εις ἡμεδα- ποδὲς ὀργα- νισμοὺς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλὴν δη- μοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπα πληρωμα Other payments	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Payments for invest- ments	Λοιπα δαπάναι (* Other expen- ditures (*		
216.825	1.435.260	4.273.710	1.142.890	2.255.242	729.058	146.520	3.929.263	1.294.007	2.862.930	Greece, total	
211.439	1.385.501	3.457.555	1.118.768	1.511.917	729.031	97.838	3.787.371	1.194.802	2.825.917	Greater Athens	
497	1.480	64.584	222	57.593	3	6.767	12.648	2.020	3.305	Rest of Central Greece and Euboea	
28	190	17.782	8	14.833	—	2.941	2.451	617	1.257	Aetolia and Akarnania	
48	206	2.405	149	2.101	—	155	1.573	174	216	Attica	
28	154	8.266	—	7.786	—	481	3.100	352	283	Boeotia	
45	286	12.669	65	11.811	—	793	5.055	328	366	Euboea	
40	76	4.342	—	3.348	—	994	285	46	123	Evyrotania	
280	395	13.388	—	12.645	—	744	4	503	675	Phthiotis	
28	174	5.732	—	5.071	3	659	179	—	385	Phocis	
804	7.266	126.354	10.604	107.260	1	8.490	10.466	2.730	3.355	Peloponnesos	
38	165	9.627	1.307	7.728	—	593	1.155	20	265	Argolis	
344	5.121	17.738	7	16.661	—	1.070	105	1.308	477	Arkadia	
295	690	38.918	4.788	32.639	—	1.490	2.485	72	506	Akhaia	
46	726	16.871	3.145	12.053	1	1.673	1.881	1.203	709	Elis	
32	155	10.500	370	9.605	—	525	354	—	550	Korinthia	
16	135	11.466	—	10.090	—	1.376	747	15	330	Lakonia	
34	274	21.235	988	18.483	—	1.764	3.740	112	519	Messenia	
108	423	22.414	88	20.374	—	1.952	6.542	1.529	1.843	Ionian islands	
8	57	2.945	—	2.614	—	334	181	—	332	Zante	
70	152	10.296	—	9.553	—	742	6.163	1.529	668	Corfu	
8	81	6.386	—	5.875	—	511	48	—	367	Cephalonia	
23	134	2.787	88	2.331	—	368	150	—	476	Levkas	
524	3.286	45.356	183	42.111	9	3.053	1.625	15.196	1.947	Epirus	
10	75	5.832	—	5.124	—	708	122	333	275	Arta	
23	65	7.271	148	6.448	—	675	1.353	—	204	Thesprotia	
453	3.076	29.116	35	27.973	8	1.101	138	14.668	1.132	Yanina	
38	70	3.137	—	2.567	1	569	11	195	336	Preveza	
541	7.859	42.146	696	37.167	2	4.281	22.664	2.362	3.024	Thessaly	
17	98	6.505	—	4.951	—	1.554	4	74	469	Karditsa	
370	686	13.368	632	11.673	—	1.064	2.507	1.176	1.522	Larisa	
99	175	14.093	38	13.467	—	589	18.788	8	592	Magnisia	
56	6.901	8.179	26	7.076	2	1.075	1.364	1.104	440	Trikala	
2.191	23.360	359.095	6.517	341.998	11	10.569	69.079	34.947	14.972	Macedonia	
13	96	4.062	—	3.585	—	477	92	12	392	Grevena	
38	118	9.742	—	9.257	1	484	—	34	95	Drama	
47	144	10.537	519	9.422	—	596	973	54	779	Imathia	

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)⁽¹⁾ εις γενικές κατηγορίας αὐτῶν κατ' εἶδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1971

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολο πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολο Total	*Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ἀπηρετῶν και ἐργατῶν Remuneration of the members of civil servants in general	*Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει και ὀργάνων Σωμάτων *Ασφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοϊαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν και ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολο Total	Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης	877.185	522.102	329.900	125.106	30.759	28	36.310	25.139	12.968
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) . . .	862.756	507.907	316.055	125.104	30.552	28	36.168	25.117	12.968
β) Ὑπόλοιπον Ν. Θεσ/νίκης	14.429	14.196	13.845	2	207	—	141	22	—
Καβάλας	229.898	186.314	60.037	111.534	5.457	2	9.284	20.860	13.848
Καστορίας	50.285	39.194	20.446	16.274	935	—	1.539	3.593	1.804
Κιλκίς	87.628	66.363	27.598	35.104	1.647	—	2.014	6.395	5.229
Κοζάνης	103.351	87.049	55.122	24.477	3.826	—	3.624	3.269	1.659
Πέλλης	93.975	77.903	45.689	27.462	2.147	—	2.606	5.074	4.296
Πιερίας	46.836	34.283	31.333	—	2.114	—	837	154	34
Σερρών	93.944	73.768	68.213	—	4.268	—	1.287	175	1
Φλωρίνης	40.858	29.931	28.123	—	1.081	—	728	106	—
Χαλκιδικῆς	37.387	27.322	25.679	—	893	8	741	1.029	860
Θράκη	149.974	117.497	107.158	—	5.345	—	4.994	1.085	222
Ἐβρου	67.480	56.440	50.824	—	3.308	—	2.309	270	—
Ξάνθης	37.588	26.115	24.651	—	846	—	618	217	115
Ροδόπης	44.906	34.942	31.684	—	1.191	—	2.067	597	107
Νῆσοι Αἰγαίου	271.567	185.967	167.918	5	11.796	30	6.218	1.710	348
Δωδεκανήσου	99.650	63.319	57.183	1	4.607	9	1.519	587	279
Κυκλάδων	48.050	36.327	33.279	1	1.469	19	1.558	388	34
Λέσβου	66.948	45.006	40.071	1	3.448	—	1.486	486	1
Σάμου	27.620	18.791	16.905	—	886	2	999	115	—
Χίου	29.300	22.524	20.479	2	1.387	—	656	133	35
Κρήτη	363.951	247.690	193.015	26.416	19.323	27	8.908	7.483	2.964
Ἡρακλείου	119.488	89.467	79.054	—	7.928	7	2.477	743	264
Λασιθίου	46.519	31.502	28.683	—	2.249	11	559	136	28
Ρεθύμνης	41.221	30.980	27.325	2	2.471	7	1.175	109	—
Χανίων	156.723	95.741	57.954	26.414	6.675	1	4.696	6.494	2.672
*Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	117	54	34	—	—	—	21	63	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐντάλαματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) *Ἦτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) ⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - June 1971

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί άντικρυζόμενα έκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων	Πληρωμαί δ' επενδύσεις	Λοιπαί δαπάναι ⁽²⁾ Other expenditures ⁽²⁾	Geographic regions and departments
Καύσιμα και λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διά την προμήθειαν λοιπών καταναλωτικών ἀγαθών Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Έπιδο- τήσεις Money supports	Έπιχορη- γήσεις και συνδρομαί εις ήμεδα- πους όργανο- νισμούς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλην δη- μοσίων λειτουργιών Pensions except civil servants	Λοιπαί πληρωμαί Other payments				
1.009	11.461	225.512	3.897	219.302	1	2.311	61.839	34.008	8.586	Salonika
1.005 4	11.444 18	225.300 212	3.846 51	219.261 41	— 1	2.192 120	61.839 —	34.008 —	8.586 —	a) Salonika (city) b) Rest of Dept. of Salo- nika
398	6.614	20.454	119	19.056	—	1.278	1.018	166	1.087	Kavala
30	1.760	6.117	—	5.644	—	473	1.064	1	315	Kastoria
38	1.128	13.530	—	12.849	—	681	473	19	849	Kilkis
404	1.207	10.763	—	9.962	—	801	1.979	10	281	Kozani
50	728	10.533	275	9.427	—	830	—	3	461	Pella
12	107	10.718	—	10.253	—	465	547	—	1.135	Pieria
61	113	18.281	1.707	15.586	—	988	1.095	51	573	Serres
14	92	10.081	—	9.350	—	731	—	589	151	Florina
78	91	8.767	—	8.305	9	454	—	—	269	Khalkidiki
298	564	26.215	297	23.329	—	2.590	2.815	830	1.532	Thrace
22	248	8.548	297	7.312	—	939	1.084	826	312	Evros
17	86	10.005	—	9.177	—	829	954	—	297	Xanthi
259	231	7.662	—	6.840	—	822	777	4	924	Rodopi
199	1.163	74.204	3.381	66.373	1	4.449	4.920	—	4.767	Aegean Islands
41	268	31.810	187	30.621	—	1.003	1.164	—	2.770	Dodecanesos
19	335	9.738	—	8.649	—	1.088	869	—	728	Cyclades
109	376	18.701	—	17.875	—	826	2.254	—	501	Lesvos
18	97	8.188	2.930	4.743	—	515	68	—	458	Samos
12	87	5.768	265	4.486	1	1.017	566	—	309	Chios
223	4.296	55.786	2.134	47.119	1	6.533	11.134	39.589	2.269	Crete
29	451	20.410	1.545	16.803	—	2.063	7.371	905	592	Iraklion
17	92	13.386	589	10.734	—	2.063	678	468	348	Lasithi
9	100	8.911	—	7.594	—	1.317	892	3	326	Rethimni
169	3.654	13.079	—	11.988	1	1.090	2.193	38.213	1.003	Canea
—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

- (2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).
 b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.
 c) Payments related with Public Credit obligations
 d) Expenditures for past years' obligations.

III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἰκονομικὸν ἔτος 1971

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Ὑπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Ἰούλιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἰούλιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἰούλιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἰούλιος June	Ἰαν. - Ἰούν. J. - June	Ἰούλιος June	Ἰαν. - Ἰούν. J. - June
Γενικὸν σύνολον ..	4.237.713	25.597.908	2.026.099	11.960.113	1.254.285	7.372.753	102.354	504.832	144.482	546.987
1. Βουλὴ	3.280	19.633	3.179	18.824	1.863	11.723	14	92	178	1.390
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	52.023	264.639	9.607	61.115	6.653	43.045	598	3.669	1.606	8.913
3. Προεδρίας Κυβερνήσεως	47.086	196.402	26.976	138.040	13.021	78.714	594	2.588	12.780	54.432
4. Συντονισμοῦ	34.836	124.645	16.950	78.616	10.109	59.570	132	834	5.054	9.368
5. Ἐξωτερικῶν	19.185	177.863	18.039	139.227	2.887	73.090	23	130	14.142	61.878
6. Ἐθνικῆς Ἀμύνης ...	1.121.671	4.981.123	478.890	2.395.575	362.308	2.022.394	18.727	83.339	75.885	171.439
7. Δικαιοσύνης	57.618	362.691	55.101	344.140	52.040	326.453	94	492	1.303	11.798
8. Ἐσωτερικῶν	101.352	596.444	18.961	83.732	17.212	74.919	211	666	354	4.708
9. Οἰκονομικῶν	1.020.015	7.960.864	549.703	3.965.329	91.612	568.415	119	741	6.481	89.413
10. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρησκευμάτων	457.793	2.467.292	330.047	2.001.659	323.185	1.965.424	757	3.303	4.448	29.740
11. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	645.015	2.703.151	103.905	560.490	23.983	152.155	78.670	400.126	383	2.997
12. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	30.289	93.374	16.616	64.334	15.371	56.500	254	1.824	666	3.217
13. Γεωργίας	179.650	3.287.990	54.649	338.221	53.196	328.446	110	405	183	2.270
14. Βιομηχανίας	17.765	82.796	17.023	73.316	4.048	25.508	34	190	12.897	46.948
15. Ἐμπορίου	20.686	111.473	17.471	90.499	12.961	75.909	34	171	3.756	12.593
16. Ἐργασίας	4.044	23.234	3.732	20.750	3.262	18.229	64	422	312	1.181
17. Δημοσίων Ἔργων ..	136.992	640.596	28.953	167.041	24.826	152.174	215	1.022	891	6.085
18. Δημοσίας Τάξεως ..	244.602	1.432.561	233.432	1.351.556	225.281	1.307.612	618	3.040	3.100	27.846
19. Συγκοινωνιῶν	42.749	66.923	42.334	65.242	10.152	30.646	1.062	1.655	48	641
20. Βορείου Ἑλλάδος ...	1.062	4.216	533	2.407	317	1.826	23	122	17	132



Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1971

Thousand drachmae at current prices

Λοιπά πληρωμα δι' υπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμα διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμα ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπά δαπάναι Other expenditures		Ministries
Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	
524.978	3.535.541	447.285	1.982.075	735.444	4.273.710	522.722	3.929.263	506.163	3.452.748	Grand total
1.123	5.619	102	809	—	—	—	—	—	—	1. Parliament
749	5.488	1.393	6.290	37.554	191.009	—	—	3.469	6.226	2. Prime Minister and services attached to him
581	2.306	639	2.574	12.658	27.725	6.620	25.568	194	2.495	3. Prime Minister's Office
1.654	8.843	216	1.167	—	13.941	5	126	17.665	30.794	4. Coordination
987	4.130	290	8.727	857	29.730	—	—	—	179	5. Foreign Affairs
21.970	118.403	422.522	1.864.022	9.663	151.890	—	—	210.595	569.637	6. National Defence
1.664	5.397	1.575	16.608	420	420	422	1.423	100	100	7. Justice
1.184	3.438	344	1.441	59.122	358.997	22.384	147.897	541	4.377	8. Interior
451.492	3.306.760	3.402	9.916	136.543	782.557	113.067	577.933	217.300	2.625.128	9. Finance
1.658	3.192	2.017	5.204	112.074	404.511	10.546	50.818	3.108	5.100	10. National Education and Religion
869	5.213	1.678	4.588	282.457	1.054.371	248.741	1.051.285	8.233	32.418	11. Social Welfare Services
326	2.793	2.070	5.695	2.523	13.256	9.080	9.605	—	484	12. Mercantile Marine
1.159	7.099	5.745	7.935	80.638	1.232.091	83	1.637.952	38.536	71.791	13. Agriculture
43	670	43	112	—	7.218	—	21	699	2.130	14. Industry
720	1.826	215	908	—	208	—	—	3.000	19.858	15. Commerce
94	918	312	370	—	2.114	—	—	—	—	16. Labour
3.020	7.760	331	1.685	935	3.215	104.862	410.405	1.912	58.250	17. Public Works
4.434	13.058	4.316	43.428	—	202	6.674	15.985	179	21.390	18. Public Security
31.073	32.300	45	339	—	256	238	245	132	841	19. Communications
177	327	29	259	—	—	—	—	500	1.550	20. Northern Greece



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Εις εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.578,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1970	63.712,9	13.576,5	24.737,8	19.700,0	1.047,5	23,1	—	4.628,1
1970 : Ἰαν. — Jan.	56.823,5	13.700,8	24.295,7	15.870,0	762,5	20,1	—	2.174,4
Φεβρ. — Febr.	57.328,3	13.690,1	24.381,4	16.300,0	762,5	19,9	—	2.174,4
Μάρτ. — March	57.197,8	13.605,0	24.002,2	16.500,0	762,5	19,7	—	2.308,4
Ἀπρ. — April	58.225,9	13.942,0	23.632,7	17.350,0	762,5	21,0	—	2.517,7
Μάιος — May	58.298,5	13.907,4	23.590,5	17.350,0	762,5	21,1	—	2.667,1
Ἰούν. — June	58.559,6	13.822,7	23.140,3	17.750,0	762,5	21,0	—	3.063,1
Ἰούλ. — July	60.038,8	13.802,6	23.126,7	18.372,4	762,5	21,6	—	3.953,1
Αὐγ. — Aug.	60.397,3	13.705,2	23.117,2	18.686,5	762,5	22,9	—	4.103,1
Σεπτ. — Sept.	60.762,3	13.714,1	22.806,0	19.353,7	762,5	22,9	—	4.103,1
Ἰοκτ. — Oct.	63.923,4	13.705,1	25.287,8	19.353,7	1.047,5	21,3	—	4.508,1
Νοέμ. — Nov.	64.093,6	13.667,7	25.187,5	19.539,7	1.047,5	23,1	—	4.628,1
Δεκ. — Dec.	63.712,9	13.576,5	24.737,8	19.700,0	1.047,5	23,1	—	4.628,1
1971 : Ἰαν. — Jan.	64.297,1	13.539,6	25.187,6	19.700,0	1.047,5	23,0	—	4.799,4
Φεβρ. — Febr.	64.415,4	13.538,7	24.733,5	20.214,0	1.047,5	22,4	—	4.859,4
Μάρτ. — March	64.784,2	13.456,4	24.342,2	21.055,4	1.047,5	23,4	—	4.859,4
Ἀπρ. — April	65.027,8	13.355,0	23.968,2	21.606,4	1.047,5	23,3	—	5.027,4
Μάιος — May	66.692,5	13.331,0	25.595,1	21.668,8	1.047,5	22,7	—	5.027,4
Ἰούν. — June	66.697,1	13.234,4	25.153,3	22.181,8	1.047,5	22,7	—	5.057,4
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰοκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—	—

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετοῦμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. \$ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν
Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
	1971(1)	1970(2)	1971	1970	1971	1970	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURES
Σύνολον	14.000,0	12.941,0	1.326,3	998,7	5.556,1	4.598,1	Total
A. Μέσω προϋπολογισμού κρατικῶν ἐπενδύσεων	13.166,9	12.628,9	1.160,8	956,2	5.074,9	4.505,5	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	13.166,9	12.628,9	1.117,5	944,5	4.831,1	4.396,1	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ	—	—	43,3	11,7	243,8	109,4	b) Foreign expenditures
B. Μέσω τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	833,1	312,1	165,5	42,5	481,2	92,6	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	70,5	14,4	38,5	9,4	70,5	14,4	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	762,6	297,7	127,0	33,1	410,7	78,2	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον	14.000,0	12.941,0	1.326,3	998,7	5.556,1	4.598,1	Total
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	12.250,0	10.641,0	727,5	577,2	3.215,2	2.279,0	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.200,0	1.100,0	104,0	52,1	295,0	402,2	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	6.750,0	5.841,0	513,0	400,0	2.481,8	1.450,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	4.400,0	3.500,0	513,0	400,0	2.481,8	1.450,0	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.350,0	2.000,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
3. Προϊὸν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	—	341,0	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολή τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	4.300,0	3.700,0	110,5	125,1	438,4	426,8	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμός Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	1.750,0	2.300,0	33,8	421,5	672,7	1.169,9	2. FOREIGN SOURCES
A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	—	28,3	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	28,3	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	b) Grants
B. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας	1.750,0	2.300,0	33,8	421,5	672,7	1.141,6	B. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου	1.750,0	2.300,0	30,0	419,5	657,0	1.130,1	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς	—	—	3,8	2,0	15,7	11,5	b) Grants
Γ. Ἐπιστροφὰ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	—	C. Returns of unused balance from loans
Δ. Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	—	—	D. Reparations
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	—	—	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν	—	—	—	—	—	—	b) German

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)
Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1971 ⁽¹⁾	1970 ⁽²⁾	1971	1970	1971	1970	
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	565,0	—	1.668,2	1.149,2	3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE
α) Ἐναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	565,0	—	565,0	—	a) Against foreign loans
β) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	b) Against home loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	—	—	1.403,2	1.149,2	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
4. ΠΡΟΞΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΑΗΡΩΜΩΝ	—	—	—	—	—	—	4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων καὶ παραμείνουσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	—	—	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30/6/71.
 (2) » » » 30/6/70.

(1) As formulated until 30/6/71.
 (2) » » » 30/6/70.



V: 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικών επενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί εσόδων	'Ιούνιος Juin		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — Juin		Sources
	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	650.711	873.589	3.449.472	3.022.144	Total
A. ΕΣ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	616.979	452.120	2.776.792	1.852.246	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προϊόν εκ δανείων συναπτομένων υπό του Κράτους	513.000	400.000	2.481.800	1.450.000	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ένοκα γραμμάτια	513.000	400.000	2.481.800	1.450.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οικονομικής ανάπτυξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Ειδικά έσοδα επενδύσεων	103.979	52.120	294.992	402.246	2. Special investments revenue from:
α) Έσοδα εκ της εκμεταλλεύσεως εκτελεσθέντων έργων	12.000	2.832	110.484	117.308	a) Exploitation of works constructed
β) Έσοδα εκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικών επενδύσεων	2.589	4.606	3.590	5.470	b) Loans granted through the State investments program
γ) Έσοδα εκ συνεισφοράς φορέων δι' εκτέλεσιν έργων κρατικών επενδύσεων	57	—	15.231	12.306	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Έσοδα εκ της εκμεταλλεύσεως των Διυλιστηρίων πετρελαίου	80.000	40.000	80.000	120.000	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπά έσοδα	9.333	4.682	85.687	147.163	e) Other sources
B. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	33.732	421.469	672.680	1.169.898	B. FOREIGN SOURCES
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	3.732	2.000	15.597	11.474	I. AID RECEIPTS
1. Αμερικανική βοήθεια	—	—	—	—	1. American aid for:
α) Υπό μορφήν δωρεᾶς δι' επενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Έσοδον εξ Αμερικανικής βοήθειας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν έργων τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) Receipts from American aid for the execution of technical assistance
γ) Διὰ τὴν ὑδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	c) Water supply of Iraklion in Crete
δ) Διὰ τὸ Βασίλ. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	—	—	d) Royal Research Institute
ε) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτου Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	e) Construction of pier at Neorion Syrou
στ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	—	f) Teachers' Training College
ζ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἐρευνῶν	—	—	—	—	g) Economic Research Centre
2. Έσοδον εξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Ἐυρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	—	—	10.389	9.474	2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια Ὑπᾶτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	2.000	1.476	2.000	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Έσοδα εκ συνεισφοράς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	3.732	—	3.732	—	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	—	—	—	5. Assistance granted by several funds and organizations
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	30.000	419.469	657.083	1.158.424	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Έσοδα εκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	—	28.350	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' επενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Έσοδον εξ ειδικῆς Αμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου, διὰ τὴν επέκτασιν καὶ βελτιώσιν Ἀερολιμ. Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	b) Receipts from special American aid intended for extensions and improvement of the airport Ellinikon

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί ἐσόδων	'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		Sources
	1971	1970	1971	1970	
γ) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφῆν δανείου, δι' ἐπενδύσεις παρελθόντων οικονομικῶν ἐπῶν, ὑλοποιουμένας ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους	—	—	—	28.350	c) Receipts from American aid-intended for investments of past fiscal years, used for works carried out within the current year
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	—	—	21.845	365.128	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὄργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ . . .	—	—	9.210	65.128	f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐιδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—	—	—	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὄργ. Διεθνoῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προὶν δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	—	—	300.000	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προὶν δανείου μέσῳ Κονσόρτσιουμ καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	—	12.635	—	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	30.000	419.469	635.238	764.946	5. From rest loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΣ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων . . .	—	—	—	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων . .	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V : 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Ministries
	1971 (1)	1970 (2)	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	14.000,0	12.941,0	1.326,3	998,7	5.556,1	4.598,1	Total
1. Πρωθυπουργός καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι Ὑπηρεσίαι	91,0	126,4	3,1	1,4	16,3	11,9	1. Prime Minister and Services attached to him
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως	88,0	94,8	4,7	7,2	21,6	59,1	2. Prime Minister's Office
3. Συντονισμοῦ	2.866,6	2.721,2	162,4	157,0	830,6	998,6	3. Coordination
4. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	947,3	607,5	129,7	34,2	426,5	87,4	4. National Defense
5. Δικαιοσύνης	45,1	56,3	3,4	3,5	14,8	14,9	5. Justice
6. Ἐσωτερικῶν	56,4	41,0	1,5	60,0	23,2	66,5	6. Interior
7. Οἰκονομικῶν	23,6	49,7	2,2	0,7	15,9	5,2	7. Finance
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρη- σκευμάτων	1.132,3	1.169,9	70,0	55,4	519,0	482,7	8. National Education and Religion
9. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	665,3	863,7	40,0	21,9	255,9	187,4	9. Social Welfare Services
10. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	61,0	80,8	0,9	1,5	14,0	10,5	10. Mercantile Marine
11. Γεωργίας	1.224,4	1.292,5	100,4	89,0	354,1	349,3	11. Agriculture
12. Βιομηχανίας	423,4	407,3	112,2	78,0	150,1	95,3	12. Industry
13. Ἐμπορίου	3,0	6,0	0,1	0,2	0,8	0,5	13. Commerce
14. Ἐργασίας	46,9	65,0	1,8	3,1	9,7	20,6	14. Labour
15. Δημοσίων Ἔργων	5.754,0	4.745,4	643,7	474,2	2.726,7	2.100,9	15. Public Works
16. Δημοσίας Τάξεως	46,1	40,0	2,2	1,0	10,8	6,2	16. Public Security
17. Συγκοινωνιῶν	439,9	458,9	25,5	10,3	132,6	59,4	17. Communications
18. Βορείου Ἑλλάδος	85,7	114,6	22,5	0,1	33,5	41,7	18. Northern Greece

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβα-
σθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ
αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

Note: The above amounts include also credits transferred to
the ordinary budget, as well as the expenditures
thereof, as follows :

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις - Credits		Δαπάναι - Expenditures Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Ministries
	1971 (1)	1970 (2)	1971	1970	
Σύνολον	833,1	312,1	481,2	92,6	Total
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	762,6	297,7	410,7	78,2	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (δρεινὴ οἰκονομία)	70,5	14,4	70,5	14,4	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30/6/71.
(2) " " " 30/6/70.

(1) As formulated until 30/6/71.
(2) " " " 30/6/70.

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

V: 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐταὶ πραγματοποιοῦνται *

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity *

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Branches of economic activity
	1971	1970	1971	1970	
Σύνολον	1.326,3	998,7	5.556,1	4.598,1	Total
Γεωργία	46,6	10,6	120,4	37,3	Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-Ἀλιεία	20,5	23,3	72,2	80,8	Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα-Ἀλυκαὶ	1,7	1,5	20,7	6,3	Mines-Quarries-Salterns
Μεταποιήσις	112,7	75,4	140,6	82,4	Manufacturing
Ὀικισμὸς	29,6	10,8	190,2	103,4	Building-Housing
Ἵδρευσις-Ἀποχέτευσις	11,2	9,0	66,0	112,7	Water supply-Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	251,9	239,7	1.145,9	1.019,1	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	528,1	306,6	2.022,2	1.191,3	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	20,4	6,5	126,2	54,9	Railways
Τουρισμὸς-Μουσεῖα-Μνημεῖα	107,4	35,0	351,5	306,8	Tourism-Museums-Monuments
Ἐκπαίδευσις	74,2	59,9	544,8	513,4	Education
Ἵγεία-Πρόνοια	10,0	8,0	63,5	76,7	Health-Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	17,7	73,5	95,5	174,3	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	2,0	5,5	16,4	14,7	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	48,5	117,5	448,5	668,3	Prefertural works
Λοιπὰ	43,8	15,9	131,5	155,7	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	—	—	—	Works not yet included

* Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μέσω τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

* The above amounts also include payments for SYKBA works executed through ordinary budget.



VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων
και όργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας κατά 'Υπουργεία και 'Υπηρεσίας*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and
public Security Forces, by Ministries and Services*

'Ιανουάριος - 'Ιούνιος — 1971 — January - June

'Υπουργεία και 'Υπηρεσίες	Διορισμοί Place- ments	'Εξοδοι κατά αίτιαν εξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	'Οριον ήλικίας Age limit	Παραί- τησις Resigna- tion	'Απόλυ- σις ** Dismiss- sal	'Ασθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
Γενικόν σύνολον	1.638	1.178	278	623	194	41	42	Grand total
Α'. Πολιτικοί υπάλληλοι	1.425	663	233	347	53	7	23	A. Civil servants
Βουλή	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Πρωθυπουργός και έξ αυτού έξαρτώμενοι υπηρέσιαι	4	—	—	—	—	—	—	Prime Minister and servi- ces attached to him
'Υπουργείον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	89	9	5	3	—	—	1	Prime Minister's Office
» Συντονισμού	—	—	—	—	—	—	—	Ministry of Coordination
» 'Εξωτερικών	1	6	4	1	1	—	—	» Foreign Affairs
» 'Εθν. 'Αμύνης	—	—	—	—	—	—	—	» National De- fence
» Δικαιοσύνης	148	54	16	31	5	1	1	» Justice
» 'Εσωτερικών	19	16	1	13	1	1	—	» Interior
» Οικονομικών	236	145	54	79	8	1	3	» Finance
» 'Εθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	602	206	82	78	33	4	9	» Nat. Education and Religion
» Κοιν. 'Υπηρε- σιών	156	49	9	40	—	—	—	» Social Welfare Services
» 'Εμπορικῆς Ναυ- τιλίας	3	2	1	1	—	—	—	» Mercantile Marine
» Γεωργίας	42	42	12	24	2	—	4	» Agriculture
» Βιομηχανίας	13	26	10	13	1	—	2	» Industry
» 'Εμπορίου	6	51	20	27	2	—	2	» Commerce
» 'Εργασίας	64	4	—	4	—	—	—	» Labour
» Δημ. 'Εργων	1	29	15	13	—	—	1	» Public Works
» Δημ. Τάξεως	36	17	3	14	—	—	—	» Public Security
» Συγκοινωνιών	5	7	1	6	—	—	—	» Communica- tions
» Βορ. 'Ελλάδος	—	—	—	—	—	—	—	Northern Greece Ministry
Β'. 'Όργανα Σωμάτων 'Ασφα- λείας	213	515	45	276	141	34	19	B. Public Security Forces
Βασιλική Χωροφυλακή	77	374	6	186	133	33	16	Royal Gendarmerry
'Αστυνομία Πόλεων	136	136	38	86	8	1	3	Police
Πυροσβεστική 'Υπηρεσία	—	2	—	2	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικών Σώμα	—	3	1	2	—	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινά στοιχεία.

** Είς την κατηγορίαν ταύτην περιλαμβάνονται και οι έξελ-
θόντες τῆς υπηρεσίας λόγω τριακονταπενταετίας.

* Provisional data.

** Included are also persons retiring because of 35 - years'
service.

ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

VI: 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία*
Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries*

Γανουάριος - Ιούνιος - 1971 - January - June

'Υπουργεία - Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεία Δικαστηρίων Courts' Secretariat		'Εκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοί και τούτοις έξομοιούμενοι Technical and related workers		'Υγειονομικοί Sanitary personnel		Περίεργα οικονομικοί υπάλληλοι Regional economic personnel		Διοικητικοί Α' Administrative personnel, A'		Διοικητικοί Β' Administrative personnel, B'		'Αρχαιολόγοι Archaeologists		Ταχυδρομικοί Post Service personnel		'Υπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category C		
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	
	Σύνολον—Total	1.425	663	18	9	89	21	573	199	64	57	84	50	211	101	112	86	195	117	16	-	1	-	62	23
Βουλή—Parliament	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Πρωθυπουργός και έξ αυτού έξαρτώμενοι υπηρεσίαι— Prime Minister and ser- vices attached to him	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	1	-	
'Υπουργεία—Ministries:																									
Προεδρ. Κυβερνήσεως—Prime Office	89	9	-	-	-	-	-	2	1	1	-	-	-	-	30	1	6	2	16	-	1	-	35	3	
Συντονισμού—Coordination ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
'Εξωτερικών—Foreign Af- fairs	1	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
'Ηθικής 'Αμύνης—National Defence	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Δικαιοσύνης—Justice	148	54	15	9	89	21	3	-	-	-	1	-	-	-	2	2	36	21	-	-	-	-	2	1	
'Εσωτερικών—Interior	19	16	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	12	5	5	9	-	-	-	-	1	1	
Οικονομικών—Finance	236	145	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-	211	101	6	30	15	8	-	-	-	-	-	4	
'Εθν. Παιδείας και Θρησκευ- μάτων—National Educa- tion and Religion	602	206	-	-	-	-	526	196	24	2	6	2	-	-	-	1	39	-	-	-	-	-	7	5	
Κοινωνικών 'Υπηρεσιών—So- cial Welfare Services ..	156	49	-	-	-	-	48	-	1	1	77	43	-	-	16	1	17	2	-	-	-	-	2	2	
'Εμπορικής Ναυτιλίας—Mer- cantile Marine	3	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	
Γεωργίας—Agriculture	42	42	-	-	-	-	1	-	23	18	-	5	-	-	-	2	15	15	-	-	-	-	3	2	
Βιομηχανίας—Industry	13	26	-	-	-	-	-	-	8	6	-	-	-	-	1	6	4	14	-	-	-	-	-	-	
'Εμπορίου—Commerce	6	51	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	5	22	1	28	-	-	-	-	-	-	
'Εργασίας—Labour	64	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	-	25	4	-	-	-	-	6	-	
Δημοσίων 'Εργων—Public Works	1	29	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	-	-	-	1	5	-	-	-	-	-	3	
Δημ. Τάξεως—Public Se- curity	36	17	-	-	-	-	-	-	5	2	-	-	-	-	6	6	23	8	-	-	-	-	2	1	
Ευγκοινωνιών—Communi- cations	5	7	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	5	2	-	-	-	-	-	2	-	
Βορείου 'Ελλάδος—Northern Greece	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Σημ.: Δ = Διορισμοί. Ε = 'Εξοδοι.

Note: Δ = Placements. Ε = Retirements.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – APPENDIX



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισης του Δημοσίου Ταμείου κατά την 30ήν Νοεμβρίου 1970

ENERGHTIKON — ASSETS

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα - 30 Νοεμ. 1970 Balance - Nov. 30, 1970		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			RESULTS OF PAST FISCAL YEARS
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οίκων. έτών μέχρι και του οίκου έτους 1968 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων έλλειμμα	6.598,9	6.598,9	Results of past fiscal years until 1968 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή	22,0		International Economic Committee
Έταιρία Διαχειρίσεως Ειδών Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου	89,0		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαι	1.256,7		Fixed advances
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας Υπηρεσίας ...	333,1		Advances to various Public Services
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους	3.749,4		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά έντάλλαματα	3.424,1		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963)	1.048,7		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τή Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού	146,3		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζίας εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους	542,2		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής NATO	159,6		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί	8.270,4	24.054,2	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων	1.078,7		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών	633,5		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικών αγαθών	7.327,1		Capital of Consumer Goods management
Έτεροι λογαριασμοί	21,0	9.060,3	Other accounts
Υπόλοιπον έν τοίς ταμείοις του Κράτους εις { μετρητά ... αντίτιμα (α)	143,3 805,0	948,3	Balance in the State Funds {in cash countervalues (a)
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ.	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ.	7.030,0	7.030,0	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		48.145,4	Total

(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθήσόμεναι διά τής εκδόσεως τακτικών χρηματικών ένταλλαμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Fund's management on November 30th, 1970

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Million drachmae

Είς εκατομμύρια δραχμών	Υπόλοιπα - 30 Νοεμ. 1970 Balance - Nov. 30, 1970		Accounts	
	Λογαριασμοί	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ				
Εσοδα οίκον. έτους 1969: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 30 Νοεμβρ. 1970:				Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until Nov. 30, 1970:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 65.317,4				Ordinary budget 65.317,4
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 301,7	65.619,1			Dodecanesos budget 301,7 65.619,1
Εξοδα οίκον. έτους 1969: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 30 Νοεμβρ. 1970:				Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until Nov. 30, 1970:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 55.146,9				Ordinary budget 55.146,9
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 260,6		63,0		Dodecanesos budget 260,6
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 10.148,6	65.556,1			Public investments budget 10.148,6 65.556,1
Εσοδα οίκον. έτους 1970: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1970 έως 30 Νοεμβρ. 1970:				Revenue of fiscal year 1970: Receipts from January 1, 1970, until Nov. 30, 1970:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 57.183,3				Ordinary budget 57.183,3
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου —	57.183,3			Dodecanesos budget — 57.183,3
Εξοδα οίκον. έτους 1970: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1970 έως 30 Νοεμβρ. 1970:				Expenses of fiscal year 1970: Payments from January 1, 1970, until Nov. 30, 1970:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 41.450,6				Ordinary budget 41.450,6
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου —		12.002,0		Dodecanesos budget —
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 3.730,8	45.181,4		12.065,0	Public investments budget 3.730,8 45.181,4
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ				
Τράπεζα Έλλάδος-Συγκέντρωση εισπράξεων και πλη- ρωμών (β) 1.208,9				Bank of Greece-Concentration of receipts and payments
Τράπεζα Έλλάδος-Προκαταβολαί έναντι μη αποδεσμε- υθείσης βοήθειας (β) —				Bank of Greece-Advances against non-released aid
Τράπεζα Έλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εις δρα- χμάς και χρυσόν 3.237,6				Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold
Χρηματικά γραμμάτια .. 31,5				Cash bills
Γραμμάτια συμψηφισμού .. 77,5				Clearing bills
Τρεχούμενοι λογαριασμοί .. 558,8				Current accounts
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. Άρωγ. Δημοσ. ύπαλλήλων 24,1				Current accounts of Civil Servants Aid Funds
Τακτοποιητέα εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0				Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955)
Τακτοποιητέα εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963) 2.200,0				Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963)
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' εκτέλεσιν έργων ύποδομής NATO 159,6				Receipts and payments for NATO infrastructure works
Άτεροι λογαριασμοί .. 15.226,4			23.065,4	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ				
Τράπεζα Έλλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών (β) 3.103,5				Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων .. 2.390,0				Capitals of States supplies management
Άτεροι λογαριασμοί .. 34,1			5.527,6	Other accounts
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. .. 453,7			453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. .. 7.033,7			7.033,7	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οίκον. Συνεργ.) —			—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον ..			48.145,4	Total

(β) Η διαφορά του υπολοίπου του παρόντος πίνακος με τὸ τῶν πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κινήσεις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1966	49.040,2	48.995,2	422,7
1967	55.079,7	55.145,3	488,3
1968	63.926,1	63.301,6	463,7
1969	75.765,2	76.550,2	1.248,7
1970	76.794,6	78.044,4	2.498,5
1970 : Ἰαν. — Jan.	5.893,3	5.894,6	1.250,0
Φεβρ. — Febr.	5.687,2	5.642,2	1.205,0
Μάρτ. — March	5.465,0	5.466,3	1.206,3
Ἀπρ. — April	6.404,3	6.433,4	1.235,4
Μάιος — May	6.028,7	5.987,4	1.194,1
Ἰούν. — June	6.279,3	6.284,2	1.199,0
Ἰούλ. — July	6.685,9	6.655,3	1.168,4
Αὐγ. — Aug.	6.532,7	6.597,6	1.233,3
Σεπτ. — Sept.	6.492,6	6.491,7	1.232,4
Ὀκτ. — Oct.	5.959,1	5.867,3	1.140,6
Νοέμ. — Nov.	6.836,4	6.909,0	1.213,2
Δεκ. — Dec.	8.530,1	9.815,4	2.498,5
1971 : Ἰαν. — Jan.	6.007,8	5.942,4	2.433,1
Φεβρ. — Febr.	6.183,6	6.173,8	2.423,3
Μάρτ. — March	7.021,5	7.021,3	2.423,1
Ἀπρ. — April	6.886,5	6.933,2	2.469,8
Μάιος — May	8.673,8	8.680,6	2.476,6
Ἰούν. — June	7.109,0	7.109,0	2.476,6
Ἰούλ. — July			
Αὐγ. — Aug.			
Σεπτ. — Sept.			
Ὀκτ. — Oct.			
Νοέμ. — Nov.			
Δεκ. — Dec.			

3. Ειδικαί προκαταβολαί τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954	116,5	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—
1970 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—
1971 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until June 30, 1970

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα			Category I. — Receipts :
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων εφοδίων :			Receipts from supplies sold :
α) κατατεθείσαι παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος εἰς πιστώσιν τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ μέσῳ τῶν Δημ. Ταμείων	43.019,4		a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	20.090,9	63.110,3	b) deposited directly with the Bank of Greece
Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἰκον. ἐτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Ὁμοίως, μέρους ἐλλειμμάτων οἰκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Ὁμοίως, μέρους ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1959	65,0		Similarly for part deficit of fiscal year 1959
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1960	106,6		Similarly for deficit of fiscal year 1960
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1962	24,0		Similarly for deficit of fiscal year 1962
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1963	90,0		Similarly for deficit of fiscal year 1963
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1964	320,0		Similarly for deficit of fiscal year 1964
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1965	400,0		Similarly for deficit of fiscal year 1965
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1966	255,0		Similarly for deficit of fiscal year 1966
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1967	145,0		Similarly for deficit of fiscal year 1967
Ὁμοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἐτους 1968	395,0	2.129,9	Similarly for deficit of fiscal year 1968
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὸ ἔτος 1959		350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Ὁμοίως κατὰ τὸ ἔτος 1966 (Δάνειον ἀπὸ Τράπεζαν Ἑλλάδος)		1.100,0	Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
Ὁμοίως κατὰ τὸ 1967		1.250,0	Same as above for 1967
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογ/μοῦ «Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογ/μοῦ :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :			1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπου ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἰκον. ἐτους 1955-56	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἰκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958	183,1		b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0		
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σποράν.	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίαν ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὄρεινους πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ ἐξοδα χορηγηθέντων δωρεάν εφοδίων ὑπὸ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ὀργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	121,4		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προελεύσεως ἀμερικανικῆς βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἐλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμῆλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' ἐξοδα διαχειρίσεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὄρεινους πληθυσμούς μέσῳ Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ἰπουργεῖου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defence until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμοπλήκτους Ἰονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείμματος βάμβακος-ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963		750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχειρίσεως βάμβακος-ψυχανθῶν 1961, 1962 καὶ 1963		11,9	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961, 1962 and 1963
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν εἰσοδηματικῆς ἐνισχύσεως αἰτοκαλλιεργητῶν 1967		300,0	Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
Σύνολον Κατηγορίας I.		69.931,5	Total of Category I.
Εἰς μεταφορὰν		69.931,5	To be carried forward

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικών Δημόσιων—
Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδότησεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών» (συνέχεια)

Απ' αρχής (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 30 Ιουνίου 1970

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Εις εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Payments — Liabilities
Έκ μεταφοράς		72.132,3	Brought forward
Κατηγορία II. — Όφειλαί πρὸς τρίτους			Category II. — Debits to third funds
Όφειλόμενον υπόλοιπον δι' άξίαν, φόρους κλπ. σακχάρως έσωτερικού	10,7		Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of local production
Όφειλόμενον υπόλοιπον δασμών και φόρων επί είσαχθέντων εκ του έξωτερικού έφοδίων	847,9		Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι έτεροι ύποχρεώσεις	28,5		Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας II.		887,1	Total of Category II.
		73.019,4	Grand total
Γενικόν σύνολον		73.019,4	Grand total



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until June 30, 1970

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Έκ μεταφοράς		69.931,5	Brought forward
Κατηγορία II. — Έκκρεμείς πιστώσεις			Category II. — Outstanding credits
Έκκρεμείς πιστώσεις	40,0		Outstanding credits
Άχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων	21,7		Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.		61,7	Total of Category II.
Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων			Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	159,7		Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τὸ Δημόσιον Ταμείον :			Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.	0,7		a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' άξίαν παραληφθέντων ύπ' αυτών σιτηρών του Δημοσίου επί πιστώσει, καλυπτόμενα δι' έγγραπτικών έπιστολών διαφόρων Τραπεζών	—		b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	523,0		c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα επιχειρήσεων φωταερίου εκ χρηματοδοτήσεων των δια την προμήθειαν στερεών καυσίμων και ΣΕΚ	21,0		d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις δια την εισαγωγήν υπό του κρατικού διυλιστηρίου άργου πετρελαίου	545,7		e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου έγχωριου επί πιστώσει	3,0	1.093,4	f) delivery of local production wheat on credit
'Απαιτήσεις κατά του γενικού προϋπολογισμού του Κράτους ως άκολούθως :			Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου Έθνικης 'Αμόνης δι' άνοιγείσας πιστώσεις προμηθείας τροφίμων και καυσίμων και δια παραληφθέντα έφοδια εκ των άποθεμάτων του 'Υπουργείου Έμποριου	279,8		a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου Οικονομικών δια την προμήθειαν φωτιστικού πετρελαίου και λευκοσιδηρών δοχείων κλπ.	0,9	280,7	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τῆ Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων δια την συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων		161,6	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις		367,4	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.		2.062,8	Total of Category III.
Κατηγορία IV. — 'Αξία άπομενόντων έφοδίων			Category IV. — Value of remaining supplies
'Αποτίμησις άπομενόντων εις γείρας των άρμοδιων διαχειριστικών όργάνων του Δημοσίου έφοδίων κατά την 30ην 'Ιουνίου 1970 εις τιμάς κόστους		887,4	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on June 30, 1970 at cost prices
Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα			Category V. — Results
Ζημία του Δημοσίου από τῆς δημιουργίας του λογαριασμού (Φεβ/ριος 1953 — 30 'Ιουνίου 1970)		6.274,0	Loss of the State since the opening of the account (February 1953-June 30, 1970)
Μείον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω		6.197,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζημία τῆ 30ῆ 'Ιουνίου 1970 (1)		76,1	Uncovered loss on June 30, 1970 (1)
Γενικόν σύνολον		73.019,5	Grand total

(1) Είς την ζημίαν περιλαμβάνονται και τὰ διατεθέντα μέχρι 30-6-1970 ποσά δι' έπιδότησεις καλλιέργειων 'Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes 1.002.4 millions disposed up to 30-6-1970 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Έτη και μήνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικόν υπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικόν υπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1969	5.827,1	5.436,6	3.499,0
1970	5.321,3	5.317,8	3.495,5
1970 : 'Ιαν. — Jan.	467,2	187,6	3.219,4
Φεβρ. — Febr.	435,4	72,8	2.856,8
Μάρτ. — March	389,7	116,8	2.583,9
'Απρ. — April	307,8	156,7	2.432,8
Μάιος — May	413,3	477,9	2.497,4
'Ιούν. — June	595,0	298,4	2.200,8
'Ιούλ. — July	433,1	518,8	2.286,5
Αύγ. — Aug.	364,7	573,7	2.495,5
Σεπτ. — Sept.	555,9	1.020,5	2.960,1
'Οκτ. — Oct.	473,1	550,0	3.037,0
Νοέμ. — Nov	416,0	475,5	3.096,5
Δεκ. — Dec.	470,1	869,1	3.495,5
1971 : 'Ιαν. — Jan.	350,2	708,0	3.853,3
Φεβρ. — Febr.	371,1	498,7	3.980,9
Μάρτ. — March	315,4	191,1	3.856,6
'Απρ. — April	347,8	297,6	3.806,4
Μάιος — May	491,0	258,8	3.574,2
'Ιούν. — June	316,1	273,3	3.531,4
'Ιούλ. — July			
Αύγ. — Aug.			
Σεπτ. — Sept.			
'Οκτ. — Oct.			
Νοέμ. — Nov			
Δεκ. — Dec.			

6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»
Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	'Ιούνιος June		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		
	1970	1969	1970	1969	
I. Εισπράξεις	594,8	731,0	2.610,5	2.898,5	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων και Τραπέζης 'Ελλάδος εκ τής διαθέσεως έφο- δίων	356,8	282,2	1.799,1	2.018,4	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) εκ διαθέσεως έφοδίων εις κρατι- κόν διυλιστήριον	55,2	39,2	392,5	294,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) εκ διαθέσεως έφοδίων εις 'Ενόπλους Δυνάμεις	3,3	14,2	67,3	150,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) εξ άχρησιμοποίητων ύπολοίπων ά- κυρωθεισών προμηθειών έξωτε- ρικού	4,6	0,4	47,7	17,6	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) εξ άχρησιμοποίητων ύπολοίπων εκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως έγχωρίων προϊόντων	174,9	—	292,9	22,6	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) εκ του κρατικού προϋπολογισμού διά κάλυψιν ζημίας εκ τής έξα- γωγής σίτου εις τó έξωτερικόν κατά τó έτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) εξ έπιδοτήσεως καλλιεργειών 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) άχρησιμοποίητα ύπόλοιπα έπι- δοτήσεως καλλιεργειών	—	—	11,0	—	h) unused balance from subsidies of cultivations
θ) κάλυψιν έλλείμματος λογαριασμού έτους 1966	—	—	—	—	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν έλλείμματος 1968	—	395,0	—	395,0	j) financing of deficit of the 1968
II. Πληρωμαί	299,6	338,3	1.309,8	2.539,5	II. Payments
α) διά συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊ- όντων	120,0	100,0	152,0	320,0	a) concentration of domestic goods
β) διά προμήθειαν έφοδίων εκ του έξωτερικού	77,3	76,9	263,5	603,2	b) provision of foreign supplies
γ) δι' έπιδοτήσεις έξαγωγής διαφό- ρων προϊόντων	0,5	5,2	5,7	13,4	c) subsidies for various products exports
δ) διά πληρωμήν φόρων και δασμών	1,3	18,2	150,5	582,4	d) taxes and import duties
ε) διά δαπάνας διοικήσεως και δια- χειρίσεως	100,5	70,8	243,9	152,5	e) administration and manage- ment
στ) καταβληθέντα δι' άγοράν σακχα- ρεως έσωτερικού	—	—	7,6	5,4	f) purchase of sugar of local pro- duction
ζ) προκαταβολή εις ΣΕΚ διά προ- μήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαί εις επιχειρήσεις φω- ταερίου 'Αθηνών και Πειραιώς	—	—	—	5,0	h) advances to Athens-Piraeus gas plants
θ) διάφορα έξοδα κρατικού διυλιστη- ρίου	—	67,2	480,3	857,6	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures
ι) τόκοι β' εξαμήνου 1969 και άντι- λογισμοί	—	—	6,3	—	j) Interests and controversy in the second semester of 1969

7. Κίνησης λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισότιμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμών: —					
	'Ελληνικόν Δημόσιον : ποσοστόν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογι- σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. Greek State : 90 % of the pro- ceeds of the A.I.D. Aid dra- chmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.544—U.S. Account No 900.544		'Εξ ἐκποίησης πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ. 402 From sale of surplus agricul- tural products, of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	19.376.141	1.157.631.243,52	1.413.361	74.978.210,12	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	19.377.860	1.157.655.181,39	1.413.440	74.980.869,87	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	19.384.422	1.157.873.927,13	1.414.169	75.005.174,93	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1969—Until the end of 1969	19.386.055	1.157.928.386,69	1.414.349	75.011.225,97	2.239.863	74.662.052,00
1970 : 'Ιανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February ..	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
'Απρίλιος — April	66	2.184,76	7	242,75	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
'Ιούνιος — June	—	—	—	—	—	—
'Ιούλιος — July	—	—	—	—	—	—
Αύγουστος — August	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος — September ..	—	—	—	—	—	—
'Οκτώβριος — October ...	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November ..	—	—	—	—	—	—
Δεκέμβριος — December ..	—	—	—	—	—	—
Μέχρι τέλους 1970—Until the end of 1970	19.386.121	1.157.930.571,45	1.414.356	75.011.468,72	2.239.863	74.662.052,00
1971 : 'Ιανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February ..	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
'Απρίλιος — April	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
'Ιούνιος — June	—	—	—	—	—	—
'Ιανουάρ. — 'Ιούνιος — Jan. — June ..	—	—	—	—	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total ..	19.386.121	1.157.930.571,45	1.414.356	75.011.468,72	2.239.863	74.662.052,00

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of:

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account Νο 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
23.029.368	1.307.271.505,65	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78
23.030.165	1.307.298.103,35	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
23.037.456	1.307.541.154,15	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
23.039.269	1.307.601.664,75	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	2.427,51	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.342	1.307.604.092,26	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.342	1.307.604.092,26	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95

8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 30ῆς Νοεμβρίου 1970
 Balance sheet of public estate on November 30th, 1970

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ἐνεργητικὸν — Assets		Παθητικὸν — Liabilities	
Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	948,2	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund liabilities accounts	36.080,4
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund assets accounts	40.598,2	Δημόσιον χρέος—Public debt	64.093,6
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a) ...	58.627,6	Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια— State guarantees for loans granted	42.134,8
Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου— Loans granted by State guarantee	42.134,8	Σύνολον—Total	142.308,8
Σύνολον—Total	142.308,8		

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 30-11-70 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 30-11-70.

